

L'année viticole

2009

Das Weinjahr

Sommaire 2009

1			ng auf Deutschng auf Deutschng	4
•	1.1		Zusammenfassung auf Deutsch	5
		Einleitu	ng auf Französisch	
	1.2		Zusammenfassung auf Französisch	8
2		Rebfläc		
	2.1		Gesamtergebnisse	
	2.2		Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton	
	2.3		Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton	
_	2.4		Detaillierte Liste der Rebflächen	. 14
3	0.4	Ernte	W	4-
	3.1		Weinlese inkl. Traubensaft	
4	3.2	17	Durchschnittliche Brix-Prozente	. 16
4	4.4	Vorräte		47
	4.1		Lager von Schweizerische Weinhandelskontrolle	
	4.2		Lager Selbsteinkellerer	
_	4.3	\\/ainla	Total Schweiz	. 19
5	5.1	Weinko	Weinkonsum in der Schweiz	20
	5.1		Konsum von Wein aus:	.20
	5.2		Ausland	21
	5.2		Westschweiz	
	5.4		Deutschschweiz	
	5.5		Tessin	
	5.6		Wallis	
	5.7		Waadt	
	5.8		Genf	
	5.9		Neuenburg	
	5.10		Bielersee	
	5.11		Freiburg (Vully)	
	5.12		Zürich	
	5.13		Baselland	
	5.14		Schaffhausen	
	5.15		St-Gallen	
	5.16		Graubünden	
	5.14		Aargau	
	5.18		Thurgau	
	5.19		Andere Deutschschweizer Kantone	
	5.20		Konsum von Traubensaft	
6		Einfuhr	en	
7		Grafike	n	
	7.1		Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz	.41
	7.2		Verteilung der Rebflächen nach Regionen	
	7.3		Rebflächen nach Hauptsorten	
	7.4		Rebflächen nach Kanton	.42
	7.5.1		Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezial	itäte
				. 43
	7.5.2		Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialität	en
				.43
	7.6		Weinproduktion in der Schweiz	44
	7.7		Weinkonsum in der Schweiz	
	7.8		Einfuhren45	-46

Sommaire 2009

4		Introduction en allemand	4
1		Résumé	_
	1.1	Résumé en allemand	
		Introduction en français	/
_	1.2	Résumé en français	8
2		Surfaces viticoles	
	2.1	Résultats généraux	
	2.2	Surfaces des cépages blancs par canton	
	2.3	Surface des cépages rouges par canton	13
	2.4	Liste détaillée des surfaces viticoles	14
3		Récolte	
	3.1	Vendanges y compris jus de raisin	15
	3.2	Pour-cent Brix moyen	16
4		Stocks	
	4.1	Stocks du Contrôle suisse du commerce des vins	17
	4.2	Stocks des vignerons-encaveurs	18
	4.3	Stocks totaux	
5		Consommation de vin	
-	5.1	en Suisse	20
	5.2	étranger	
	5.3	de Suisse romande	
	5.4	de Suisse alémanique	
	5.5	tessinois	
	5.6	valaisans	
	5.7	vaudois	
	5.8	genevois	
	5.9	neuchâtelois	
	5.10	du Lac de Bienne	
	5.11	fribourgeois (Vully)	
	5.12	zurichois	
	5.13	de Bâle-Campagne	
	5.14	schaffhousois	
	5.15	st-gallois	
	5.16	grisons	
	5.17	argoviens	
	5.18	thurgoviens	37
	5.19	autres vins suisses alémaniques	38
	5.20	Consommation de jus de raisin	39
6		Importations	
7		Graphiques	
	7.1	Evolution des surfaces viticoles en Suisse	41
	7.2	Répartition des surfaces viticoles par région	
	7.3	Surface des principaux cépages	
	7.4	Surfaces viticoles par canton	
	7.5.1	Surface des principales spécialités blanches	
	7.5.2	Surface des principales spécialités rouges	
	7.6	Production de vin en Suisse	44
	7.7	Consommation de vin en Suisse	
	7.8	Importations45-	
	1.0	portationo	-10

Einleitung:

Der vorliegende Bericht enthält die Zahlen über den Weinbau für das Jahr 2009 und gibt Auskunft über die Weinvorräte am 31. Dezember 2009, die Produktion, den Weinkonsum sowie die Ein- und Ausfuhren. Der Betrachtungszeitraum beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember 2009.

Vorbemerkungen

Fläche: Für die Berechnung der gesamten Rebfläche der Schweiz wurden nur Rebflächen

berücksichtigt, die in der Schweiz gelegen sind, unter Ausschluss der Flächen in Grenzgebieten. Die Rebfläche von Genf umfasst nur Parzellen auf Schweizer Boden.

Ernte: Da der Kanton Tessin grosse Mengen Merlot-Trauben zu weissem Wein verarbeitet,

werden die entsprechenden Mengen unter der Rubrik «Weisswein» aufgeführt. Die

Merlot-Rebflächen werden bei den roten Sorten verbucht.

Hinweis: Anders als in den Vorjahren ist die Ernte aus den Grenzgebieten in den

Zahlen für die Ernte 2009 des Kantons Genf nicht enthalten.

Vorräte: Der Wein wurde nach Klasse und Herkunft aufgegliedert. Bei den Vorräten an

Schweizer Wein berücksichtigen wir nur die Mengen, die wir mit Sicherheit der Schweiz zuordnen können. Einige Weine ohne geografische Angaben können nämlich

sowohl Schweizer als auch ausländische Weine umfassen.

Die Angaben zu den Weinvorräten liefern einerseits die Stiftung «Schweizer Weinhandelskontrolle» (SWK) und andererseits die Kantone, welche die gleichwertige Kontrolle durchführen. Die Zahlen werden getrennt nach den Lagerbeständen des Handels und jenen der Selbsteinkellerer und schliesslich in zusammengefasster Form

publiziert.

Konsum: Der Weinkonsum umfasst sowohl die Lagerbestände des durch die SWK kontrollierten

Handels als auch jene der Betriebe, die der kantonalen gleichwertigen Kontrolle un-

terstehen.

Die Weine ohne geografische Angaben können nicht mit Sicherheit der Schweiz zugeordnet werden. Alle Weine ohne geografische Angaben werden daher unter der

Rubrik der ausländischen Weine verbucht.

Der «Gesamtkonsum» unterscheidet sich dadurch vom «schweizerischen Gesamt-

konsum», dass vom Letzteren die Weinausfuhren abgezogen werden.

Für den Konsum nach Kantonen bzw. Regionen werden nur die Weinvorräte berücksichtigt, die eindeutig zugeordnet werden können. Daher werden für die Berechnung des Konsums nach Kanton nur die Lager an AOC-Weinen berücksichtigt.

1.1 Zusammenfassung auf Deutsch

Rebfläche

2009 beträgt die Schweizer Rebfläche 14 820 Hektaren (ha) und ist im Vorjahresvergleich somit rückläufig (–22 ha). Die mit weissen Rebsorten bepflanzte Fläche macht 6245 ha (–22 ha) aus, während die mit roten Rebsorten bepflanzte Fläche nach wie vor 8574 ha beträgt. Die Fläche für weisse Rebsorten stellt 42 % der Gesamtfläche dar, jene für rote Rebsorten 58 %.

Das Weinjahr 2009 - L'année viticole 2009

Die Rebfläche des Kantons Wallis verringert sich um 22 ha und beläuft sich auf 5070 ha. Das Wallis ist jedoch nach wie vor der grösste Weinbaukanton der Schweiz, gefolgt von den Kantonen Waadt mit 3819 ha (–11 ha) und Genf mit 1292 ha (–6 ha). Die Tessiner Rebfläche weitet sich um 3 ha aus und umfasst 1040 ha. In der Deutschschweiz verfügt der Kanton Zürich mit 614 ha über die grösste Rebfläche, vor den Kantonen Schaffhausen mit 478 ha, Graubünden mit 421 ha und Aargau mit 399 ha.

Trotz eines weiteren Rückgangs im Jahr 2009 (–28 ha) bleibt Pinot noir mit 4402 ha Rebfläche die meist angebaute Rebsorte in der Schweiz. Auch die mit Chasselas bepflanzte Rebfläche geht 2009 erneut zurück (–60 ha) und beträgt 4013 ha. Die dritthäufigste Rebsorte (Gamay) kann sich diesem Trend ebenfalls nicht entziehen und verliert an Rebfläche (–36 ha).

Andere Rebsorten sind hingegen weiter im Vormarsch in der Schweiz. Hierzu zählen Merlot (+10 ha), Gamaret (+12 ha), Sauvignon blanc (+7 ha), Savagnin blanc (+5 ha) und Diolinoir (+4 ha).

Ernte

Die eingekellerten Weinmengen erhöhten sich 2009 um 39 074 hl auf 1 113 543 hl. Seit 2006 und im vierten Jahr in Folge weisen die Erntemengen einen Aufwärtstrend aus. Die diesjährige Ernte übertrifft jene von 2008 um 3,6 %. Die Weissweinproduktion beläuft sich auf 526 767 hl, was gegenüber 2008 einen Anstieg um 23 512 hl (+4,7 %) darstellt. Die Rotweinproduktion erhöht sich im Vorjahresvergleich um 15 562 hl (+2,7 %) auf 586 775 hl. Dieser Anstieg ist im Tessin und im Wallis besonders ausgeprägt. Die Rotweinproduktion macht 53 % der gesamten Weinproduktion aus.

Weineinfuhren

Nach einem Rückgang der Weineinfuhr im Jahr 2008, erhöhte sich die Gesamtmenge an importiertem Wein zwischen 2008 und 2009 um 3,4 % auf 1 908 197 hl (+63 011 hl). Die Einfuhren innerhalb des Zollkontingents beliefen sich auf 1 656 260 hl (+3,5 %), ausser Kontingent waren es deren 70 874 hl (-5,0 %).

Die Einfuhrmengen an Weisswein sanken um 3441 hl (–1,0 %) auf 355 123 hl. Dieser Rückgang ist dem offenen Weisswein zuzuschreiben, dessen Importmenge um 11 690 hl (–5,4 %) zurückging. Die Einfuhrmengen an Weisswein in Flaschen verfolgt weiterhin einen Aufwärtstrend und beträgt 148 546 hl (+5,9 %) im Jahr 2009.

Die Rotweineinfuhren haben eine Gesamtmenge von 1,372 Mio. hl erreicht, was gegenüber 2008 einem Anstieg um 56 112 hl (+4,3 %) entspricht. Der wachsende Rotweinimport schlägt sich in allen Kategorien nieder, sei dies beim Flaschenwein (+35 253 hl, +5,2 %) oder beim Offenwein (+20 858 hl, +3,2 %), innerhalb des Zollkontingents (+53 568 hl, +4,1 %) oder ausser Zollkontingent (+2543 hl, +21,6 %).

Beim Wein aus Italien wurde 2009 im Vorjahresvergleich ein Anstieg der Importmenge um 12,45 % auf 703 852 hl verzeichnet, was gegenüber 2008 einem Plus von 77 913 hl entspricht. Aus Deutschland (+12 533 hl; +34,48 %) und Chile (+9123 hl; +25,2 %) wurde ebenfalls mehr Wein eingeführt, während die Importmengen an Wein aus Südafrika zurückgingen (–26 572 hl; –37,7 %). Wertmässig halten die französischen Weine aufgrund der Schaumweine den grössten Anteil am Importmarkt (36 %), gefolgt von italienischen (33 %), spanischen (15 %) und aussereuropäischen Weinen (7 %).

Im Vorjahresvergleich geht der Wert des innerhalb des Zollkontingents eingeführten Flaschenweins zurück. Er beträgt 9.40 Franken pro Liter Rotwein und 7.22 Franken pro Liter Weisswein. Die Importpreise dieser Flaschen weisen je nach Herkunft deutliche Unterschiede auf. So bewegen sich die Preise für Weine aus Chile und Argentinien unterhalb dieses Durchschnitts, während die Weine aus Frankreich und Neuseeland allgemein teurer verkauft werden

Weinvorräte am 31. Dezember 2009

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Die am 31. Dezember 2009 erhobenen Lagerbestände an Weiss-, Rot-, Rosé- und Schaumweinen sowie anderen Weinen sind von 2,284 Mio. hl (2008) auf 2,366 Mio. hl angestiegen (+82 016 hl, +3,6 %). 2007 umfassten die Vorräte 2,328 Mio. hl. Die Vorräte an Schweizer Wein beliefen sich per 31. Dezember 2009 auf 1 714 930 hl (+82 605 hl; +5,0 %), während die Vorräte an ausländischem Wein 600 808 hl (–7552 hl; –1,2 %) betrugen.

Gegenüber 2008 vergrösserten sich die Lagerbestände an Schweizer Weisswein um 35 425 hl, von 761 637 hl auf 797 062 hl. Auch die Vorräte an Schweizer Rot- und Roséwein nahmen zu und zwar von 861 492 hl auf 907 067 hl (+45 575 hl).

In Konsummonaten ausgedrückt, entspricht der Deckungsgrat beim Weisswein etwa 19,5 Monaten und beim Rotwein 20,2 Monaten.

Weinkonsum

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Der Gesamtverbrauch an Schweizer und ausländischem Wein – unter Berücksichtigung von Verarbeitungs- und Exportwein – beläuft sich auf 2,757 Mio. hl, was im Vorjahresvergleich einem Rückgang von 26 410 hl (–0,9 %) entspricht. Der Weissweinkonsum beträgt 837 857 hl (-19 206 hl, -2,2 %), jener von Rotwein 1,919 Mio. hl (–7203 hl, –0,4 %).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein sinkt auf 1,030 Mio. hl (–49 030 hl). Der Konsum von inländischem Weisswein geht auf 490 465 hl (–19 402 hl, –3,8 %) zurück, jener von inländischem Rotwein auf 540 023 hl (–29 628 hl, –5,2 %).

Der Konsum von ausländischem Wein erhöht sich um 22 621 hl (+1,3 %) auf 1,726 Mio. hl. Dieser Konsumanstieg beim ausländischen Wein ist in erster Linie auf den Mehrverbrauch beim ausländischen Rotwein zurückzuführen (+22 425 hl; +1,7 %). Der Konsum von ausländischem Weisswein blieb praktisch unverändert (+169 hl, +0,1 %).

Bei der regionalen Aufschlüsselung des Weinkonsums lässt sich eine Trendwende gegenüber 2008 feststellen: der Konsum von Westschweizer AOC-Wein ist rückläufig (–42 604 hl; –4,9 %), während jener von Deutschschweizer AOC-Wein zunimmt (+8070 hl; +5,6 %).

Verarbeitungswein

Die Importmengen an Verarbeitungswein¹ weisen im Vorjahresvergleich einen leichten Rückgang aus und betragen insgesamt 67 972 hl (–2775 hl), davon sind 55 993 hl (–5998 hl) Weisswein und 11 979 hl (+3223 hl) Rotwein.

* * * * * * * * * * * * * * *

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Pflanzliche Produkte des Bundesamtes für Landwirtschaft:

Tel.: 031 322 25 26, E-Mail: michael.wuerzner@blw.admin.ch

¹ Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.

Introduction:

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2009. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2009, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence au 1^{er} janvier et finit au 31 décembre 2009.

Remarques liminaires

Surface:

Le calcul de la surface viticole totale suisse ne tient compte que des surfaces de vignes situées en Suisse à l'exclusion des surfaces sises en zones frontalières. Ainsi, la surface viticole genevoise comprend uniquement les parcelles situées sur le territoire suisse.

Récolte :

Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Les volumes que cela représente sont comptabilisés sous la rubrique «vin blanc». Les surfaces de Merlot sont comptabilisées en tant que cépage rouge.

Attention : Contrairement aux chiffres des années précédentes, les chiffres de la récolte 2009 du canton de Genève ne comprennent pas la récolte provenant des zones frontalières.

Stocks:

Les vins ont été regroupés selon leur classe et leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, nous intégrons uniquement les volumes que nous pouvons attribuer avec certitude à la Suisse. Certains vins sans indication géographique peuvent en effet regrouper tant des vins suisses que des vins étrangers.

L'inventaire des stocks de vins est fourni tant par la Fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) que par les cantons qui procèdent à un contrôle équivalent. Les données sont publiées de manière séparée selon qu'ils représentent les stocks du commerce ou des vignerons-encaveurs puis sous forme compilée.

Consommation:

La consommation de vin inclut tant les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent.

Les vins sans indication géographique ne peuvent être attribués avec certitude à la Suisse. La totalité des vins sans indication géographique est ainsi comptabilisée sous la rubrique des vins étrangers.

La « consommation totale » se distingue de la « consommation totale en Suisse » en déduisant de cette dernière les exportations de vins.

Pour la consommation par canton/ région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent leur être attribués avec certitude. Pour le calcul de la consommation par canton, les stocks de vins ne comprennent ainsi que les vins AOC.

1.2 Résumé en français

Surface viticole

En 2009, le vignoble suisse s'étend sur 14'820 hectares (ha) et est donc en diminution (-22ha) par rapport à 2008. La surface en cépages blancs représente 6'245 ha (-22 ha) alors que celle en cépages rouges demeure inchangée à 8'574 ha. La surface affectée aux variétés blanches représente 42% de la surface totale, alors que celle des variétés rouges comprend les 58% restants.

La surface valaisanne diminue de 22 ha et s'établit à 5'070 ha de vignes. Le Valais demeure le plus grand canton viticole de Suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3'819 ha (-11 ha) et Genève avec 1'292 ha (-6 ha). La surface viticole du Tessin augmente de trois hectares et totalise 1'040 ha. En Suisse alémanique, c'est le canton de Zurich qui possède la plus grande surface viticole avec 614 ha, devant les cantons de Schaffhouse avec 478 ha, des Grisons avec 421 ha et d'Argovie avec 399 ha.

La surface plantée en Pinot noir poursuit sa diminution (-28 ha) en 2009 mais reste le cépage le plus cultivé en Suisse avec 4'402 ha de surface. De même, la surface plantée en Chasselas diminue à nouveau en 2009 (-60 ha) et atteint 4'013 ha. Le 3^{ème} cépage le plus planté, le Gamay, n'échappe pas non plus à une diminution de sa surface (-36 ha).

D'autres cépages poursuivent en revanche leur progression en Suisse à l'image du Merlot qui augmente de 10 ha, du Gamaret (+12 ha), du Sauvignon blanc (+7 ha), du Savagnin blanc (+5 ha) et du Diolinoir (+4 ha).

Récolte

En 2009, les volumes encavés se sont accrus de 39'074 hectolitres (hl) pour atteindre 1'113'543 hl. Depuis 2006 et pour la 4ème année consécutive, les chiffres des vendanges augmentent. Cette récolte est supérieure de 3.6% à celle de 2008. La production de vin blanc s'est élevée à 526'767 hl, ce qui représente une augmentation de 23'512 hl (+4.7%) par rapport à 2008. La production de vin rouge augmente de 15'562 hl (+2.7%) par rapport à la récolte 2008 et atteint 586'775 hl. La hausse est particulièrement marquée au Tessin ainsi qu'en Valais. La production de vin rouge représente 53% de la production totale de vin.

Importations de vin

Après une baisse en 2008, les importations de vins ont augmenté de 3.4% entre 2008 et 2009 pour atteindre 1'908'197 hl tous vins confondus (+63'011 hl). Les importations à l'intérieur du contingent tarifaire ont atteint 1'656'260 hl (+3.5%); celles hors contingent 70'874 hl (-5.0%).

Les importations de vins blancs ont baissé de 3'441 hl (-1.0%) et s'élèvent désormais à 355'123 hl. Cette diminution est imputable au vin blanc en vrac, dont l'importation diminue de 11'690 hl (-5.4%). Le volume d'importation de vins blancs en bouteilles poursuit sa progression puisqu'il a atteint 148'546 hl (+5.9%) en 2009.

S'agissant des importations de vins rouges, elles ont atteint un volume total de 1.372 million d'hectolitres ce qui représente une augmentation de 56'112 hl (+4.3%) par rapport à 2008. L'importation en hausse de vins rouges concerne tous les régimes d'importations, que ce soit les volumes importés en bouteilles (+35'253 hl; +5.2%), en vrac (+20'858 hl; +3.2%), à l'intérieur du contingent tarifaire (53'568 hl; +4.1%) ou hors contingent (+2'543 hl; +21.6%).

En 2009, les vins en provenance d'Italie ont enregistré une progression de leur importation de 12.45% par rapport à 2008, pour atteindre un total de 703'852 hl, soit 77'913 hl de plus que pour l'année 2008. Le volume d'importation des vins en provenance d'Allemagne (+12'533 hl; +34.48%) et du Chili (+9'123; +25.2%) est également à la hausse tandis que les vins en provenance d'Afrique du Sud (-

Das Weinjahr 2009 - L'année viticole 2009

26'572 hl ;-37.7%) sont moins importés. En terme de valeur, la France garde la pôle position grâce à ses vins mousseux. Elle détient 36% des parts de marché, devant l'Italie (33%) l'Espagne (15%) et les vins extra-européens (7%).

Par rapport à 2008, la valeur des vins en bouteilles importés dans le contingent diminue. Elle s'établit à Fr. 9.40 par litre pour les rouges et à Fr. 7.22 par litre pour les blancs. Les prix d'importation de ces bouteilles varient sensiblement selon la provenance. Ainsi, les vins du Chili et d'Argentine se retrouvent dans le segment inférieur de cette moyenne, tandis que les vins de France et de Nouvelle-Zélande se vendent généralement plus cher.

Stocks de vins au 31 décembre 2009

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2009 ont augmenté de 2.284 millions d'hectolitres (2008) à 2.366 millions d'hectolitres, ce qui représente un accroissement de 82'016 hl (+3.6%) par rapport à 2008. En 2007, les stocks s'élevaient à 2.328 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2009 à 1'714'930 hl (+82'605hl ; +5.0%) alors que les stocks de vins étrangers étaient de 600'808 (-7'552 hl ; -1.2%).

Par rapport à 2008, les stocks de vins blancs suisses ont augmenté de 35'425 hl passant de 761'637 hl à 797'062 hl. En ce qui concerne les stocks de vins rouges et rosés suisses, ils sont également à la hausse, passant de 861'492 à 907'067 hl (+45'575 hl).

Exprimé en mois de consommation, le degré de couverture équivaut à quelque 19.5 mois pour les stocks de vins blancs et 20.2 mois pour les vins rouges.

Consommation de vin

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels ainsi que des vins exportés, s'élève à 2.757 millions d'hectolitres, ce qui représente une diminution de 26'410 hl (-0.9%) par rapport au précédent exercice. La consommation de vins blancs atteint 837'857 hl (-19'206 hl; -2.2%), celle de vins rouges diminue à 1.919 million d'hectolitres (-7'203 hl; -0.4%).

La consommation totale de vins suisses diminue à 1.030 million d'hectolitres (-49'030 hl). Celle de vins blancs indigènes diminue à 490'465 hl (-19'402 hl; -3.8%) alors que la consommation de vins rouges suisses diminue de 29'628 hl (-5.2%) et atteint 540'023 hl.

La consommation de vins étrangers s'accroit de 22'621 hl (+1.3%) et atteint 1.726 million d'hectolitres. Cette hausse globale de la consommation de vins étrangers est surtout la conséquence d'un accroissement de la consommation de vins rouges étrangers (+22'425;+1.7%). La consommation de vins blancs étrangers reste stable (+196 hl, +0.1%).

Das Weinjahr 2009 - L'année viticole 2009

Au niveau de la consommation de vins par région, la tendance s'inverse par rapport à l'année 2008, puisque la consommation de vins AOC de Suisse romande diminue (-42'604 hl; -4.9%) alors que celle de vins AOC suisses alémanique est en progression (+8'070 hl; +5.6%).

Vins industriels

Les importations de vins industriels¹ diminuent légèrement par rapport à 2008 pour parvenir à un total de 67'972 hl (-2'775 hl). L'importation de vins blancs est de 55'993 hl (-5'998 hl) et celle de vins rouges de 11'979 hl (+3'223 hl).

* * * * * * * * * * * * * *

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de contacter le secteur Produits végétaux de notre office:

tél 031 322 25 26; E-mail: michael.wuerzner@blw.admin.ch

-

¹ Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

2 Rebflächen / Surfaces viticoles 2009

2.1 Gesamtergebnisse / Résultats généraux

in Aren / en ares

							Europä	ische Rebsorte	า	Interspezifi	sche Sorten
		Total		Total			Cépa	ges européens		Cépages int	erspécifiques
Kantone	Total	Weisse	%	Rote	%	Total	%	Weisse	Rote	Weisse	Rote
Cantons		Blancs		Rouges				Blancs	Rouges	Blancs	Rouges
ZH	61'376	20'989	34%	40'387	66%	57'955	94%	20'023	37'932	966	2'455
BE Thunersee	2'109	922	44%	1'187	56%	1'809	86%	902	906	19	281
LU	4'124	1'927	47%	2'197	53%	3'567	86%	1'610	1'957	317	241
UR+OW+NW	274	100	36%	174	64%	204	74%	80	124	20	50
SZ	3'836	1'350	35%	2'487	65%	3'451	90%	1'235	2'216	115	271
GL	174	45	26%	130	74%	174	100%	45	130	0	0
ZG	233	147	63%	86	37%	170	73%	112	58	35	28
SO	834	269	32%	566	68%	619	74%	227	392	42	174
BS	479	207	43%	272	57%	479	100%	207	272	0	0
BL	11'406	3'274	29%	8'132	71%	10'388	91%	3'116	7'272	158	861
SH	47'750	9'943	21%	37'807	79%	45'664	96%	9'567	36'097	376	1'710
AR + AI	484	169	35%	315	65%	423	87%	147	276	22	39
SG	21'468	5'102	24%	16'366	76%	20'530	96%	4'699	15'831	404	535
GR (- Mesolcina)	42'056	7'991	19%	34'065	81%	41'890	100%	7'947	33'943	44	121
AG	39'855	12'272	31%	27'583	69%	38'507	97%	12'011	26'496	261	1'087
TG	26'325	8'067	31%	18'258	69%	24'796	94%	7'635	17'161	432	1'097
Deutschschweiz	262'783	72'772	28%	190'011	72%	250'626	95%	69'563	181'063	3'209	8'948
Mesolcina (GR)	2'900	156	5%	2'745	95%	2'799	96%	145	2'654	11	91
TI	103'983	8'111	8%	95'872	92%	99'462	96%	7'661	91'801	450	4'071
Svizzera italiana	106'883	8'266	8%	98'617	92%	102'260	96%	7'805	94'455	461	4'162
BE Lac de Bienne	22'068	12'508	57%	9'560	43%	21'538	98%	12'286	9'253	222	308
FR	11'687	7'091	61%	4'596	39%	11'673	100%	7'078	4'595	13	1
VD	381'861	252'560	66%	129'302	34%	381'715	100%	252'505	129'210	55	91
VS	506'991	191'315	38%	315'676	62%	506'823	100%	191'251	315'572	64	104
NE	59'111	26'428	45%	32'683	55%	59'111	100%	26'428	32'683	0	0
GE [*]	129'213	52'915	41%	76'298	59%	128'625	100%	52'642	75'983	273	315
JU	1'360	675	50%	685	50%	684	50%	312	373	363	312
Suisse romande	1'112'291	543'492	49%	568'799	51%	1'110'169	100%	542'502	567'667	990	1'132
SCHWEIZ / SUISSE	1'481'957	624'530	42%	857'427	58%	1'463'055	99%	619'870	843'185	4'660	14'242
SCHWEIZ / SUISSE 08	1'484'138	626'694	42%	857'444	58%	1'465'962	99%	622'244	843'718	4'451	13'726

* Ohne Grenzzone / Sans zone frontalière

2.2: Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton 2009 / Surfaces des cépages blancs par canton 2009

Programme	Sorton / Cónagos											Fläche	in Aren	/ Surfac	es en a	ares									
Alayole	Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	SZ		GL	ZG	so	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR ¹	AG	TG	ΤΙ¹	FR	VD	VS	NE	GE	JU	СН
Arrige	Europäische / européens	20'023	13'188	1'610	1'235	80	45	112	227	207	3'116	9'567	147	4'699	7'947	12'011	7'635	7'805	7'078	252'505	191'251	26'428	52'642	312	619'870
Armeric (celetie) Annual Control Control	Aligoté																			126	75		2'084		2'285
Chammons	Amigne																	3			4'323				4'326
Commont 16 88	Arvine (petite)			2		2												7			15'330		24		15'364
Chembranc	Chardonnay	1'251	1'065	48	211		9				236	642		684	1'385	593	187	4'027	194	3'944	7'067	1'982	8'595		32'119
Chemin blanc	Charmont	16	18								58					55		11	25	448	44	2	274		950
Completer	Chasselas / Gutedel	16	8'619		4			7	4	19	383			51		44		458	5'670	234'569	105'084	20'404	26'007		401'338
Doral Freismer Freiburger 49 102 1 4	Chenin blanc																			84	116		388		588
Felsamer Freiburger	Completer	13													240			42					3		298
Sew direct sminer 674 192 1	Doral											11				34		272	19	2'009	39	99	198		2'682
Humagne blanc	Freisamer / Freiburger	49	102		14									37	83	17		4	135						440
Kerner 299 4	Gew ürztraminer	674	192	1							71	210		56	108	190	185	72	284	1'213	599	341	728		4'925
Mersanne blanche / Ermitage Müller-Thurgau 1296 11173 900 644 38 26 78 152 129 1473 6807 137 2585 3114 8472 6152 248 138 616 1153 311 1912 48 Muscat blanc 74 Muscat blanc 74 Muscat blanc 74 Muscat blanc 75 Muscat blanc 76 12 163 3992 516 48 Muscat blanc 76 12 163 3992 516 48 Muscat blanc 76 Muscat blanc 77 Muscat blanc 78 Muscat blanc 79 Muscat blanc 79 Muscat blanc 70 Muscat bla	Humagne blanc																				3'023				3'023
Miller-Thurgau 12996 1177 900 644 38 26 78 152 129 1473 6807 137 2585 3*114 8472 6*152 248 138 6*16 1*153 3*11 1912 44 Miscat blanc 74	Kerner	291	4								270	89	10	118	24	312	60	280		100			314		1'873
Muscat blanc 74 9 9 10 17 50 85 76 12 163 3992 516 4	Marsanne blanche / Ermitage																	3			4'773		1		4'777
Muscat blanc	Müller-Thurgau	12'996	1'173	900	644	38	26	78	152	129	1'473	6'807	137	2'585	3'114	8'472	6'152	248	138	616	1'153	311	1'912		49'254
Pinot blanc 221 164 53			74													85		76	12	163	3'992		516		4'919
Find gris / Malvoisie	Muskat Oliver	288		95	6						10	17		50			10								476
Rauschling 1769 131 4 29 82 157 114 96 535 21 145 18 28 19 157 114 96 535 21 145 18 28 19 157 114 96 535 21 145 18 28 19 157 114 96 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 2 104 105 50 112 2 195 12 8 117 6 10 225 14 15 19 20 151 10 1 10 50 112 198 65 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 17 195 110 110 157 4 110 50 112 198 65 110 17 195 66 116 12 20 151 151 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	Pinot blanc	221	164	53						16	33	465		47	1'028	75	101	66	78	1'511	2'533	49	4'072		10'510
Rauschling 1769 131 4 29 82 157 114 9 1 1 2 2 2 2 2 1 2 3 1 1 1 5 1 4 8 8 9 1 5 7 1 1 1 4 9 1 1 1 1 2 2 2 2 2 4 3 9 3 3 4 2 4 2 0 1 1 5 1 4 5 3 3 6 2 1 1 4 5 1 5 1 4 5 1 5 1 4 5 1 5 1 4 5 1 5 1	Pinot gris / Malvoisie	1'157	880	220	48	40			50		211	733		415	1'019	654	383	237	431	3'314	7'493	2'245	1'932	167	21'628
Riesling 116 41 34 51 4 8		1'769			131			4			29	82		157		114					1				2'286
Sauvignon blanc 946 696 216 43 6 7 43 191 401 448 802 933 270 1406 64 1169 1949 583 3200 135 Sauvignon gris 8 0 0 129 8021 146 8 8 Sérnillon 12 0 0 129 8021 146 8 Scheurebe 52 2 43 0 0 137 27 56 45 Scheurebe 52 2 43 0 0 105 50 105 50 105 50 105 105 105 10		116	41	34	51		4	8						24	74	35	38	14		96	535		21	145	1'234
Sauvignon gris Savagnin blanc / Heida 15 Seylaner / Rhin 105 Sylvaner / Rhin 105 Sunginer 107 Solution 108 Seylaner / Autres 109 109 100 109 100 100 100 10	Sauvignon blanc	946	696	216	43		6	7		43	191	401		448	802	933	270	1'406	64	1'169	1'949	583	3'200		13'373
Sémillon 12 45 Scheurebe 52 2 43 37 4 55 45 Sylvaner / Rhin 105 3 3 4 37 4 355 Viognier 59 15 10 3 65 26 52 103 27 827 700 243 978 3 Andere / Autres 82 39 30 42 4 20 151 45 30 8 399 198 145 2 1744 780 170 297 4 Interspezifische/ interspecifiques 966 241 317 115 20 35 42 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 Johanniter 193 101 57 4 10 50 112 2 195 12 8 117 6 10																		8					538		546
Sémillon 12 45 Scheurebe 52 2 43 37 4 55 45 Sylvaner / Rhin 105 3 3 4 37 4 355 Viognier 59 15 10 3 65 26 52 103 27 827 700 243 978 3 Andere / Autres 82 39 30 42 4 20 151 45 30 8 399 198 145 2 1744 780 170 297 4 Interspezifische/ interspecifiques 966 241 317 115 20 35 42 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 Johanniter 193 101 57 4 10 50 112 2 195 12 8 117 6 10		15																0		129	8'021		146		8'311
Scheurebe 52 2 43 3 3 3 4 5 3 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5																		317					45		456
Sylvaner / Rhin 105 3 415 23'566 16 24 Viognier 59 15 10 65 26 52 103 27 827 700 243 978 3 Andere / Autres 82 39 30 42 4 20 151 45 30 8 399 198 145 2 1'744 780 170 297 4 Interspezifische/ interspecifiques 966 241 317 115 20 35 42 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 Johanniter 193 101 57 4 10 50 112 2 195 12 8 117 6 10 225 1 1 Seyval blanc 195 41 31 27 11 7 95 20 116 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td>43</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>37</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>492</td></td<>				2	43										37										492
Viognier 59 15 10 665 26 52 103 27 827 700 243 978 3 Andere / Autres 82 39 30 42 4 20 151 45 30 8 399 198 145 2 1'744 780 170 297 4 Interspezifische/ interspecifiques 966 241 317 115 20 35 42 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 42 Johanniter 193 101 57 4 10 50 112 2 195 12 8 117 6 10 225 1 Seyval blanc 195 41 31 27 11 7 95 20 116 19 60 99 39 11 2 Solaris 342 57			105					3												415	23'566				24'106
Andere / Autres 82 39 30 42 4 20 151 45 30 8 399 198 145 2 1'744 780 170 297 4 11terspezifische/ interspezifische/ interspecifiques 966 241 317 115 20 35 42 158 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 2 30 36 376 22 404 44 261 432 461 13 55 64 273 363 4 2 30 363 363 4 2 364 364 378 378 378 378 378 378 378 378 378 378		59		10								65			26		52	103	27	_		243			3'105
Interspezifische/ interspecifiques	ŭ				42			4	20		151			30											4'186
Seyval blanc 195 41 31 27 11 7 95 20 116 19 60 99 39 11 2 Solaris 342 57 209 84 20 35 3 104 2 125 171 108 7 4 2 1 Andere / Autres 236 42 20 21 98 65 91 25 64 153 197 55 38 45 363 1	Interspezifische/					20		35					22					461	13	55				363	4'660
Seyval blanc 195 41 31 27 11 7 95 20 116 19 60 99 39 11 2 Solaris 342 57 209 84 20 35 3 104 2 125 171 108 7 4 2 1 Andere / Autres 236 42 20 21 98 65 91 25 64 153 197 55 38 45 363 1	Johanniter	193	101	57	4				10		50	112	2	195		12	8	117	6		10		225		1'101
Solaris 342 57 209 84 20 35 3 104 2 125 171 108 7 4 2 1 Andere / Autres 236 42 20 21 98 65 91 25 64 153 197 55 38 45 363 1					27						7		20		19		99								774
Andere / Autres 236 42 20 21 98 65 91 25 64 153 197 55 38 45 363 1			\vdash			20		35			3								7						1'272
									21		98								-	55			45	363	1'513
Total weisse / blancs 20'989 13'429 1'927 1'350 100 45 147 269 207 3'274 9'943 169 5'102 7'991 12'272 8'067 8'266 7'091 252'560 191'315 26'428 52'915 675 624	Total weisse / blancs			1'927	1'350	100	45	147	269	207	3'274	9'943	169	5'102			8'067	8'266	7'091	252'560					

2.3: Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton 2009 / Surfaces des cépages rouges par canton 2009

Sorten / Cépages											Fläche i	n Aren /	Surface	es en ar	es									
	ZH	BE	LU	SZ	UR+OW +NW	GL	ZG	so	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR ¹	AG	TG	TI ¹	FR	VD	vs	NE	GE	JU	СН
Europäische / européens	37'932	10'159	1'957	2'216	124	130	58	392	272	7'272	36'097	276	15'831	33'943	26'496	17'161	94'455	4'595	129'210	315'572	32'683	75'983	373	843'185
Ancellotta																	65		60	1723		53		1'901
Blauburgunder / Pinot noir / Clevner / Servagnin	33'526	9042	1'225	1629	119	130	38	296	253	6726	33314	208	14109	32452	22786	15547	1567	3252	51358	169453	30000	13064	125	440'219
Blaufränkisch / Lemberger	95		28	78						2	54		35		48					2				343
Bondola																	1272							1'272
Cabernet Dorsa	481	84	70	70						54	734		109	104	315	96	2	24		5		27		2'176
Cabernet franc	1	1									4		5	5	25		1102	15	899	1854		1423	22	5'355
Cabernet Sauvignon	129	22	4	38				9		19	49		142	78	143	24	1231	23	462	2306		1586		6'265
Carminoir	9	33								7							250	11	31	621		54		1'016
Cornalin / Landroter																				11632		13		11'645
Dakapo	119	13								20	517		77	109	115	247		6		32		15		1'270
Diolinoir	134	83	31	32	5					103	31		284	199	244	11	132	54	886	8810		160		11'197
Dornfelder	375	72	82							43	501	11	104	154	442	139				2		82	4	2'121
Dunkelfelder	308	19		56				4		44	181		15	13	253	158		32		31		1319		2'435
Galotta				2						3	8						34	41	632	250		346		1'316
Gamaret	641	230	85	60			6	16		22	134	6	186	57	203	51	1855	565	12707	8721	866	11546	2	37'959
Gamay	10	19					8									6	19	119	43668	70520		37074		151'443
Garanoir	578	134	152	81			6		2	154	86		58	24	697	505	50	333	10446	1858	751	4136	220	20'270
Humagne rouge																				12803		1		12'803
Malbec	186	157	20					6		11	51	40	54	44	287	11	28	18		20		92		1'025
Merlot	205	23	67					29	16	1	162	11	273	334	132	115	85576	55	3309	8749		3759		102'817
Mondeuse rouge																			221			140		360
Plant Robert																			621					621
Syrah	70	83								8			75	186	36	1	329	29	671	15801		813		18'102
Zw eigelt	381	43	187	62						42	56		202	102	315	126				6		1		1'522
Andere / Autres	684	102	7					31		12	216		105	81	455	124	943	18	3'238	372	1'065	278		7'731
Interspezifische/ interspécifiques	2'455	588	241	271	50		28	174		861	1'710	39	535	121	1'087	1'097	4'162	1	91	104		315	312	14'242
Cabernet Jura	436	67	69	218				34		157	397		87	22	180	94	63					23	73	1'919
Chambourcin		1									4	9	5				234			13				266
Léon Millot	230	28					4			18	24	2	119	18	230	226	21			13			1	935
Maréchal Foch	204	50	35				24	49		230	82	22	115	16	85	207	151			1				1'272
Regent	1'080	346	102	18	50			28		242	987	6	67	20	423	448	148	1	64	58		2		4'090
Andere / Autres	505	97	35					63		213	215		141	45	168	123	3'544		27	20		290	239	5'759
Total rote / rouges	40'387	10'747	2'197	2'487	174	130	86	566	272	8'132	37807	215	46'266	34'065	27'502	18'258	98'617	4'596	129'302	315'676	32'683	76'298	685	857'427

2.4: Detaillierte Liste der Rebflächen 2009 - Liste détaillée des surfaces viticoles 2009

	Farbe	Fläche /		Coule			Farb		Fläche /		Coul			Fart		/ surfaces
Sorten / Cépages	und Spezie	surfaces Aren / ares	Sorten / Cépages	et	surfaces e ¹ Aren / ares	Sorten / Cépages	und		surfaces ren / ares	Sorten / Cépages	et	surfaces ce ¹ Aren / ares	Sorten / Cépages	und Spea	,	Aren / ares
Blauburgunder / Pinot noir	r e	440'219	Bondola	r e		Mara	r		128	CAL 1-36	r		Liliorila	W		8
Chasselas / Gutedel	w e	401'338	Solaris	w	i 1'272	Seibel	r		126	Reichensteiner	W		Fumin	r		8
Gamay	r e	151'443	Maréchal Foch	r	i 1'272	Kernling	W		120	Rebo		e 30	Domina	r		8
,		102'817				- ŭ			117	Excelsior			+		:	8
Merlot Müller-Thurgau	r e w e	49'254	Dakapo Riesling	r e		Marselan Arinarnoa	r		116	Clinton	w r		Baron	r	1	8
						†							Siegerrebe	W		8
Gamaret	r e	37'959	Johanniter	W	i 1'101	Nebbiolo	r		114	Cabernet Dorio	r		Vernatsch	r	_	
Chardonnay	w e	32'119	Malbec	r e		Zinfandel	r		109	Ortega	W		VB 91-26-27	r		7
Sylvaner / Rhin	w e	24'106	Carminoir	r e		Vidal blanc	W		96	Cabernet Carol		i 25	Carmenere		e .	7
Pinot gris / Malvoisie	w e	21'628	Charmont	w e		Rondo	r		96	Eyholzer roter		e 25	Landal	r	1	6
Garanoir	r e	20'270	Léon Millot	r	i 935	Gouais / Gwäss /Heunisch	W		83	Helios		i 23	CAL 1-15	r	İ	6
Syrah	r e	18'102	Seyval blanc	W	i 774	VB 91-26-25	r		83	Pinotage		e 22	Caladoc	r		6
Arvine (petite)	w e	15'364	Plant Robert	r e		Altesse	W	е	80	Muskateller, roter	W	e 22	Muscadet	W	е	6
Sauvignon blanc	w e	13'373	Chenin blanc	W 6		Réselle	W	i	80	CAL 6-4	W	i 21	Trousseau	r	е	6
Humagne rouge	r e	12'803	Sauvignon gris	w e	e 546	GF 48-12	W	i	77	Siramé (Salomé)	r	i 20	VB Jura 25	r	i	5
Cornalin / Landroter	r e	11'645	Scheurebe	w e	e 492	Findling	W	е	76	Tempranillo	r	e 19	VB 91-26-29	r	i	5
Diolinoir	r e	11'197	Andere/ autres	W	i 479	Cabertin	r	i	76	Chardoris	W	e 18	Pinot Meunier	r	е	5
Pinot blanc	w e	10'510	Muskat Oliver	w e	e 476	Sangiovese	r	е	72	Nero	r	i 18	Deckrot	r	е	5
Savagnin blanc / Heida	w e	8'311	Sémillon	w e	e 456	Grenache	r	е	71	Lilla	W	i 18	Traminer	W	е	4
Cabernet Sauvignon	r e	6'265	Freisamer / Freiburger	w e	e 440	Nobling	W	е	69	CAL 120/180	r	i 18	Piroso	r	i	4
Cabernet franc	r e	5'355	Mondeuse rouge	r e	e 360	Grüner Veltliner	W	е	67	Himbertscha	W	e 17	Petit Manseng	W	е	4
Andere/ autres	r e	5'351	Blaufränkisch / Lemberger	r e	e 343	Cabernet Carbon	r	i	65	Sauvignonasse	W	e 16	Fr 503-89r	r	i	4
Gewürztraminer	w e	4'925	Completer	w e	e 298	Durize	r	е	65	De Chaunac	r	i 13	Fr 362-75r	r	i	4
Muscat blanc	w e	4'919	Cabernet Cortis	r	i 296	Elbling	W	е	62	Souvignier gris	W	i 13	Fr 236-75r	r	i	4
Marsanne blanche	w e	4'777	Cabernet Cubin	r e	e 295	Mondeuse blanche	W	е	50	Orion (I.C.)	W	i 13	Cabernet Cantor	r	i	3
Amigne	w e	4'326	Saint Laurent	r e	e 279	Kalina	W	i	47	Phoenix	W	i 13	Bouvier	W	i	3
Regent	r i	4'090	Auxerrois	w e	e 278	Léon Millot x Maréchal Foch	r	i	46	Palatina	W	i 13	Magliasina	r	i	3
Andere/ autres	r i	3'626	Chambourcin	r	i 266	Chancellor	r	i	45	CAL 1-22	r	i 12	Seibel 9549	r	i	3
Viognier	w e	3'105	Muscat bleu	r	i 259	Birstaler Muskat	W	i	43	Alicante Bouschet	r	e 11	Lagrein	r	е	2
Humagne blanc	w e	3'023	Bianca	W	i 251	Bronner	W	i	42	Magliocco canino	r	e 11	VB 91-26-26	r	i	2
Doral	w e	2'682	Acolon	r e	e 248	Tannat	r	е	42	Mourvedre	r	e 11	Ederena	r	е	2
Dunkelfelder	r e	2'435	Roussanne	W		Katawaba	r		37	Egiodola		e 11	Garganega	w		2
Andere/ autres	w e	2'296	Rèze	w e		VB 91-26-04	r		37	Freisa		e 11		r	i	2
Räuschling	w e	2'286	VB 32-7	W	i 206	Muscat Ottonel	w		37	Pinotin	r		RAC 3209	r	i	2
Aligoté	w e	2'285	VB 85-1	r	i 205	Roter Traminer	r		34	Madera	r			w	i	2
Cabernet Dorsa	r e	2'176	Cabernet Mitos	r 6		Saphira	w		34	Corvina		e 10	1 1 3) 1 3) 1	r	i	2
Dornfelder	r e	2'121	Petit Verdot	re		Würzer	W		33	Elbling rot	r		+	r	e	2
Cabernet Jura	r i	1'919	Bacchus	W 6		Cabernet x Maréchal Foch	r	_	32	Arneis	w			w		2
Ancellotta	r e	1'901	Isabella	r	i 140	CAL 1-28	r		31	Muscadelle	w		Moscato d'Amburgo		e	
Kerner	w e	1'873	Monarch	r		Roter Räuschling	r		31	Persan	r		Noah	w	i	
Zweigelt	r e	1'522	Lafnetscha	w 6		Barbera	r		31	Angela	w	i 9	Cascade	r	i	1
Galotta	r e	1'316	Baco noir	r	i 131	Prior	r	_	31	VB 86-4	r			r	<u>.</u>	1
Garotta	1 6	1310	Daco Holi	1	131]1 1101		<u> </u>	JI	V D 00-4	- 1	. 9	TOTAL	- '		1'481'957

¹ Farbe und Spezies / couleur et espèce : w = weiss / blanc, r = rot / rouge, e = europäische Rebsorte / cépage européen, i = interspezifische Rebsorte / cépage interspécifique Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

3 Ernte / Récolte 2009

3.1 Weinlese inkl. Traubensaft / Vendanges y.c. le jus de raisin

in / en hl

Kantone / cantons	Total	Total	%	Total	%	Diff. 0	9/08
		Weisse Blancs		Rote Rouges		hl	양
ZH	36'823	14'237	39%	22'585	61%	-710	-1.9%
BE Thunersee	1'133	615	54%	518	46%	+24	2.1%
LU	2'074	1'027	50%	1'046	50%	-54	-2.6%
UR+OW+NW	150	63	42%	87	58%	+29	24.2%
SZ	2'710	1'059	39%	1'650	61%	+259	10.6%
GL	117	39	33%	78	67%	+27	29.6%
ZG	146	102	70%	43	30%	+37	33.9%
so	437	164	38%	273	62%	+166	61.2%
BS	325	142	44%	183	56%	+0	0.1%
BL	6'630	2'210	33%	4'421	67%	-213	-3.1%
SH	30'750	7'251	24%	23'499	76%	-3'080	-9.1%
AR + Al	123	52	42%	71	58%	-75	-38.0%
SG	10'608	2'746	26%	7'862	74%	-560	-5.0%
GR (- Mesolcina)	25'400	5'322	21%	20'078	79%	-339	-1.3%
AG	23'490	8'432	36%	15'058	64%	-1'007	-4.1%
TG	12'835	4'549	35%	8'286	65%	-4'904	-27.6%
Deutschschweiz	153'749	48'011	31%	105'738	69%	-10'400	-6.3%
Mesolcina (GR)	1'262	120	10%	1'142	90%	+379	43.0%
TI	58'987	13'245	22%	45'742	78%	+16'554	39.0%
Svizzera italiana ¹	60'249	13'365	22%	46'884	78%	+16'934	39.1%
BE Lac de Bienne	15'846	9'578	60%	6'268	40%	+1'390	9.6%
FR	9'067	5'891	65%	3'176	35%	+512	6.0%
VD	290'501	208'360	72%	82'141	28%	-3'280	-1.1%
VS	452'806	181'115	40%	271'691	60%	+40'224	9.7%
NE	36'670	18'168	50%	18'502	50%	-235	-0.6%
GE ²	94'099	42'008	45%	52'091	55%	-6'153	-6.1%
JU	556	272	49%	284	51%	+84	17.8%
Suisse romande	899'545	465'391	52%	434'154	48%	+32'541	3.8%
SCHWEIZ SUISSE	1'113'543	526'767	47%	586'775	53%	+39'074	3.6%

¹ Von den 13'365 hl Weisswein aus der Ernte entfallen 9404 hl (1'175'464 kg) auf rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden/ Des 13'365 hl de vin blanc issus des vendanges, 9404 hl (1'175'464 kg) sont issus de raisins rouges transformés en vin blanc

Quelle / source: Offizielle Weinles ekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

²2009 ohne Grenzzone / la récolte 2009 ne prend pas en compte la zone frontalière

3.2 Durchschnittliche Brix-Prozente / pour-cent Brix moyens

Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr		Gı	ıtedel /	Chassel	as			Müller-	Γhurgau		Sylvaner / Rhin		Ch	ardonr	nay	
Année	BE Bielersee	FR Vully	VD	VS	NE	GE	ZH	SH	AG	TG	VS	Π	VD	VS	NE	GE
1999	16.2	16.2	16.7	18.2	16.3	16.4	17.7	18.1	18.3	17.8	21.4					
2000	17.7	17.5	18.3	19.1	17.9	18.2	18.8	19.2	19.7	18.6	22.1			1)		
2001	16.3	16.7	17.4	19.2	17.0	16.8	17.8	18.0	1)	17.8	22.0				_	
2002	17.0	16.7	17.8	17.9	16.9	16.8	18.6	19.3	18.9	18.2	21.7	19.6	21.7	21.8	21.2	21.4
2003	18.2	17.8	18.9	19.0	18.0	18.6	20.4	20.5	20.9	19.3	22.2	21.5	22.7	22.1	22.9	21.8
2004	17.7	17.6	18.2	19.1	17.2	18.0	18.2	18.3	18.0	18.5	22.0	20.9	21.8	21.9	21.4	21.4
2005	18.2	17.7	18.6	19.1	18.2	18.4	18.2	18.8	18.5	17.8	22.9	20.7	22.2	22.3	22.0	22.0
2006	16.9	16.6	18.0	19.6	16.7	18.0	18.0	18.3	18.2	17.6	23.0	21.2	21.5	22.3	20.7	21.4
2007	17.0	17.6	17.9	18.8	17.0	18.0	19.0	19.4	19.2	18.7	22.2	21.0	21.7	22.0	21.3	21.4
2008	17.2	17.3	17.5	18.9	17.3	16.4	18.2	18.6	18.5	18.0	22.6	20.0	21.2	22.3	20.8	19.8
2009	18.2	18.7	19.2	19.5	18.1	18.6	19.4	19.4	19.8	19.1	22.5	21.2	22.6	22.2	21.7	22.2
Ø 99/08	17.2	17.2	17.9	18.9	17.3	17.6	18.5	18.9	18.9	18.2	22.2	20.7	21.8	22.1	21.5	21.3

Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr				Blaub	urgund	er / Pind	ot Noir			
Année	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VD	VS	NE	GE
1999	20.8	21.6	22.1	23	21.3	21.2	20.5	21.9	20.4	
2000	21.0	21.9	21.8	23.3	22.0	21.0	21.6	22.5	21.8	1)
2001	19.8	20.5	21.7	23.5	1)	20.1	20.4	22.3	20.0	
2002	20.5	21.8	20.9	22.4	21.2	20.4	21.5	21.9	21.2	21.2
2003	24.5	25.5	24.5	25.1	24.9	24.4	22.6	22.5	22.9	22.2
2004	21.1	21.2	22.1	23.3	21.4	21.2	21.8	22.2	21.6	21.8
2005	21.0	22.3	22.3	23.8	21.7	20.7	22.0	22.5	21.9	22.0
2006	21.0	21.7	22.7	23.8	21.3	20.8	21.4	22.5	20.52	21.2
2007	21.8	22.4	22.4	23.2	22.1	21.8	21.8	22.6	21.5	22.0
2008	21.3	22.3	22.2	23.7	21.6	21.6	21.4	22.5	20.9	20.4
2009	23.5	24.2	24.0	24.5	24.2	23.6	23.6	22.8	22.8	23.0
Ø 99/08	21.3	22.1	22.3	23.5	21.9	21.3	21.5	22.3	21.3	21.5

Jahr		Gamay		Me	rlot	(Gamare	t
Année	VD	VS	GE	TI	VS	VD	VS	GE
1999	18.8	20.9	18.8	18.9				
2000	20.6	22.2	21.0	20.3	1)		1)	
2001	19.3	21.4	19.1	20.0				
2002	20.6	21.1	20.0	19.7	22.2	21.4	21.7	21.4
2003	22.6	21.9	21.8	22.3	23.7	22.7	22.4	22.6
2004	20.1	21.3	20.2	20.7	23.1	21.0	22.2	21.4
2005	21.0	22.0	21.1	21.0	23.2	22.1	22.4	22.5
2006	20.5	21.4	20.2	21.5	24.0	21.4	22.7	21.6
2007	20.6	21.4	20.6	21.7	22.6	21.4	22.3	21.4
2008	19.4	21.6	18.0	20.2	23.8	21.1	22.4	20.4
2009	22.7	22.4	22.2	20.9	23.6	23.5	23.0	22.8
Ø 99/08	20.3	21.5	20.1	20.6	23.2	21.6	22.3	21.6

¹⁾ Keine Angaben / pas de données

Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

4 Vorräte per 31.12. / Stocks au 31.12.

4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle / Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins

			2'(009					2'0	008		
in / en hl	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine /mousseux	Andere / autres ¹	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine /mousseux	Andere / autres ¹	Total
Inländische AOC-Weine / vins	AOC indigè	nes										
Westschweiz / Suisse romande	530'442	397'847	70'380	2'902	22	1'001'593	498'426	376'116	72'884	2'707	13	950'146
VD	244'143	86'594	12'911	439	7	344'094	232'195	89'267	13'029	334	5	334'830
VS	241'109	273'631	39'666	1'662	13	556'081	220'856	249'961	42'206	1'562	6	514'591
NE	18'222	10'132	8'602	474	0	37'430	17'570	9'603	8'570	429	0	36'172
GE	17'959	23'653	8'549	260	0	50'421	20'034	24'015	8'422	287	0	52'758
FR	4'987	2'045	406	14	0	7'452	4'639	1'831	443	11	0	6'924
Bielersee / Lac de Bienne	3'845	1'643	243	22	2	5'755	3'117	1'266	201	76	2	4'662
Jura	177	149	3	31	0	360	15	173	13	8	0	209
Ostschweiz / Suisse alémanique	38'759	96'701	3'678	882	137	140'157	37'008	97'104	3'861	657	138	138'768
ZH	9'849	15'204	629	334	40	26'056	9'366	14'716	727	229	46	25'084
BL	1'183	4'229	103	127	0	5'642	1'132	3'771	75	121	2	5'101
SH	8'739	27'214	1'345	76	18	37'392	7'821	27'487	1'153	102	9	36'572
SG	4'045	9'917	162	117	54	14'295	3'819	9'260	247	53	64	13'443
GR	4'636	20'765	481	90	2	25'974	4'223	20'681	539	31	4	25'478
AG	4'116	9'411	373	91	10	14'001	3'860	9'370	415	64	4	13'713
TG	3'536	6'598	519	6	12	10'671	4'174	8'471	635	14	8	13'302
Andere / autres	2'655	3'363	66	41	1	6'126	2'613	3'348	70	43	1	6'075
TI	12'761	65'903	1'893	342	4	80'903	11'300	66'276	1'615	356	7	79'554
Total AOC	581'962	560'451	75'951	4'126	163	1'222'653	546'734	539'496	78'360	3'720	158	1'168'468
Inländische Land- und Tafelw	eine / Vins d	e pays (VDP) et vins de	table (VDT) i	ndigènes							
Westschw eiz / Suisse romande	27'341	43'723	13'798	2'649	0	87'511	32'951	40'381	16'584	2'437	0	92'353
Ostschw eiz / Suisse orientale	2'601	5'335	166	90	15	8'207	2'058	3'003	213	35	45	5'354
Italienische Schweiz / Suisse italienne	872	2'348	207	9	3	3'439	914	2'407	55	7	0	3'383
Schweizer Wein / Vin suisse	6'254	6'629	1'611	1'206	0	15'700	5'843	4'529	1'540	439	12	12'363
Total LW+TW / VDP+VDT	37'068	58'035	15'782	3'954	18	114'857	41'766	50'320	18'392	2'918	57	113'453
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	619'030	618'486	91'733	8'080	181	1'337'510	588'500	589'816	96'752	6'638	215	1'281'921
Ohne Herkunft und ausländis	che/ Sans in	dication de	provenance	et étrangers	<u> </u>							
Ohne Herkunft / Sans indication de	001040	401004	41054	41470	41005	501070	471404	4 41070	41707	51007	41500	401400
provenance	23'240	16'301	1'651	4'473	4'605	50'270	17'134	14'876	1'707	5'207	4'508	43'432
Ausländische / étrangers	98'189	421'174	28'818	38'718	13'909	600'808	96'576	426'448	31'907	38'390	15'039	608'360
Argentinien / Argentine	2'354	8'304	507	26	0	11'191	6'152	7'692	530	26	0	14'400
Australien / Australie	3'800	12'746	32	148	87	16'813	6'725	14'661	192	110	86	21'774
Chile / Chili	2'932	15'131	414	6	6	18'489	4'072	12'766	349	2	13	17'202
Frankreich / France	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252	17'938	121'156	13'058	15'757	3'311	171'220
Italien / Italie	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642	23'684	157'752	5'714	15'690	5'770	208'610
Portugal	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598	2'257	10'482	1'498	271	3'155	17'663
Spanien / Espagne	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253	6'361	63'286	5'172	4'643	2'063	81'525
Südafrika / Afrique du Sud	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569	11'599	8'212	2'766	181	16	22'774
USA	6'768	18'107	1'695	3	15	26'588	7'504	19'222	1'789	2	21	28'538
Andere / autres	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413	10'284	11'219	839	1'708	604	24'654
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	740'459	1'055'961	122'202	51'271	18'695	1'988'588	702'210	1'031'140	130'366	50'235	19'762	1'933'713
Alkoholfreier Traubensaft / Ju	s de raisin e	ans alcool			·						<u> </u>	$\overline{}$
						13'333	6'285	8'052				14'337
Total Traubensaft / jus de raisin	7'132	6'201				13 333	0 ∠85	6 052				14 337

¹ Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc. Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zurich

4.2 Lager Selbsteinkellerer / Stocks vignerons-encaveurs

			2'0	09					2'0	08		
in / en hl	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine /mousseux	Andere / autres ¹	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres ¹	Total
Inländische AOC-Weine / vins	AOC indigèr	nes										
Westschweiz / Suisse romande	157'327	128'174	12'851	981	413	299'746	149'415	114'808	12'183	877	445	277'729
VD	90'805	41'851	5'893	600	301	139'450	86'568	38'028	5'766	473	254	131'089
VS	40'386	54'808	2'290	0	0	97'484	37'937	49'692	2'262	75	0	89'966
NE	4'915	4'209	1'690	22	0	10'836	4'524	3'517	1'513	13	0	9'567
GE	13'242	20'268	1'915	243	48	35'715	12'846	18'736	1'483	267	129	33'462
FR	1'481	2'469	183	19	0	4'152	1'986	1'231	162	24	46	3'449
Bielersee / Lac de Bienne	6'498	4'570	880	97	64	12'109	5'555	3'603	997	25	16	10'196
Jura							0	0	0	0	0	0
Ostschweiz / Suisse alémanique	16'592	35'487	2'352	587	292	55'310	20'779	26'535	5'116	564	286	53'280
ZH	7'522	10'453	1'124	211	63	19'373	6'991	10'151	1'202	249	50	18'643
BL	798	1'633	63	31	24	2'548	821	1'159	49	32	10	2'070
SH	322	1'232	115	26	0	1'695	430	1'308	89	0	0	1'827
SG	732	1'570	90	37	18	2'447	739	1'652	109	36	9	2'545
GR	2'149	9'293	50	29	31	11'552	1'950	8'452	110	6	21	10'539
AG	3'494	8'198	799	185	121	12'797	8'274	723	3'426	198	154	12'775
TG	1'197	2'570	87	40	2	3'895	1'241	2'685	108	44	12	4'090
Andere / autres	380	538	24	27	34	1'003	333	405	23	0	30	791
TI	1'706	12'107	210	161	10	14'194	1'460	10'898	137	103	3	12'601
Total AOC	175'625	175'768	15'413	1'729	715	369'250	171'654	152'241	17'436	1'544	734	343'610
Inländische Land- und Tafelwe	eine / Vins d	e pays (VDF	et vins de	table (VDT)	indigènes							
Westschw eiz / Suisse romande	1'548	1'719	234	42	28	3'571	640	1'676	105	5	39	2'465
Ostschw eiz / Suisse orientale	422	680	84	18	4	1'208	401	320	5	1	2	729
Italienische Schw eiz / Suisse italienne	331	2'398	94	3	1	2'827	395	2'740	50	7	0	3'192
Schweizer Wein / Vin suisse	106	433	25	0	0	564	46	340	12	6	5	409
Total LW+TW / VDP+VDT	2'407	5'230	437	63	33	8'170	1'482	5'076	172	19	45	6'794
T / 1400 1 WAYER TWAYER	4=01000	4001000	451050	41700	= 40	ATTI (00	4=0140=	4551040	471000	41700		0.001404
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	178'032	180'998	15'850	1'792	748	377'420	173'137	157'316	17'608	1'563	780	350'404
Ohne Herkunft und ausländisc	che/ Sans in	dication de	provenance	et étranger	s							
Ohne Herkunft / Sans indication de	32	158	2	3	0	195	20	48	2	0	n	70
provenance	02	100				100	20	40		· ·		,,
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	178'064	181'156	15'852	1'795	748	377'615	173'157	157'364	17'610	1'563	780	350'474
Alkoholfreier Traubensaft / Jus	s de raisin s	ans alcool										
Total Traubensaft / jus de raisin	86	60	0	0	0	146	4	4	0	0	0	8

¹ Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc. Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

4.3 Total Schweiz / Total Suisse

			2'0	09					2'0	008		
in / en hl	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres ¹	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres ¹	Total
Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes												
Westschweiz / Suisse romande	687'769	526'021	83'231	3'883	435	1'301'339	647'841	490'924	85'067	3'584	458	1'227'875
VD	334'948	128'445	18'804	1'039	308	483'544	318'763	127'295	18'795	807	259	465'919
VS	281'495	328'439	41'956	1'662	13	653'565	258'793	299'653	44'468	1'637	6	604'557
NE	23'137	14'341	10'292	496	0	48'266	22'094	13'120	10'083	442	0	45'739
GE	31'201	43'921	10'464	503	48	86'136	32'880	42'751	9'905	554	129	86'220
FR	6'468	4'514	589	33	0	11'604	6'625	3'062	605	35	46	10'373
Bielersee / Lac de Bienne	10'343	6'213	1'123	119	66	17'864	8'672	4'869	1'198	101	18	14'858
Jura	177	149	3	31	0	360	15	173	13	8	0	209
Ostschweiz / Suisse alémanique	55'351	132'188	6'030	1'469	429	195'467	57'787	123'639	8'977	1'221	424	192'048
ZH	17'371	25'657	1'753	545	103	45'429	16'357	24'867	1'929	478	96	43'727
BL	1'981	5'862	166	158	24	8'190	1'953	4'930	124	153	12	7'171
SH	9'061	28'446	1'460	102	18	39'087	8'251	28'795	1'242	102	9	38'399
SG	4'777	11'487	252	154	72	16'742	4'558	10'912	356	89	73	15'988
GR	6'785	30'058	531	119	33	37'526	6'173	29'133	649	37	25	36'017
AG	7'610	17'609	1'172	276	131	26'798	12'134	10'093	3'841	262	158	26'488
TG	4'733	9'168	606	46	14	14'566	5'415	11'156	743	58	20	17'392
Andere / autres	3'035	3'901	90	68	35	7'129	2'946	3'753	93	43	31	6'866
TI	14'467	78'010	2'103	503	14	95'097	12'760	77'174	1'752	459	10	92'155
Total AOC	757'587	736'219	91'364	5'855	878	1'591'903	718'388	691'737	95'796	5'264	892	1'512'078
Inländische Land- und Tafelw	eine / Vins d	e pays (VDP) et vins de	table (VDT) i	indigènes							
Westschw eiz / Suisse romande	28'889	45'442	14'032	2'691	28	91'082	33'591	42'057	16'689	2'442	39	94'818
Ostschw eiz / Suisse orientale	3'023	6'015	250	108	19	9'415	2'459	3'323	218	36	47	6'083
Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'203	4'746	301	12	4	6'266	1'309	5'147	105	14	0	6'575
Schweizer Wein / Vin suisse	6'360	7'062	1'636	1'206	0	16'264	5'889	4'869	1'552	445	17	12'772
Total LW+TW / VDP+VDT	39'475	63'265	16'219	4'017	51	123'027	43'248	55'396	18'564	2'937	102	120'247
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	797'062	799'484	107'583	9'872	929	1'714'930	761'637	747'132	114'360	8'201	995	1'632'325
Ohne Herkunft und ausländis	che/ Sans in	dication de l	nrovenance	et étrangers								
Ohne Herkunft / Sans indication de		ĺ	-				I	1		l I		
provenance	23'272	16'459	1'653	4'476	4'605	50'465	17'154	14'924	1'709	5'207	4'508	43'502
Ausländische / étrangers	98'189	421'174	28'818	38'718	13'909	600'808	96'576	426'448	31'907	38'390	15'039	608'360
Argentinien / Argentine	2'354	8'304	507	26	0	11'191	6'152	7'692	530	26	0	14'400
Australien / Australie	3'800	12'746	32	148	87	16'813	6'725	14'661	192	110	86	21'774
Chile / Chili	2'932	15'131	414	6	6	18'489	4'072	12'766	349	2	13	17'202
Frankreich / France	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252	17'938	121'156	13'058	15'757	3'311	171'220
Italien / Italie	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642	23'684	157'752	5'714	15'690	5'770	208'610
Portugal	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598	2'257	10'482	1'498	271	3'155	17'663
Spanien / Espagne	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253	6'361	63'286	5'172	4'643	2'063	81'525
Südafrika / Afrique du Sud	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569	11'599	8'212	2'766	181	16	22'774
USA	6'768	18'107	1'695	3	15	26'588	7'504	19'222	1'789	2	21	28'538
Andere / autres	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413	10'284	11'219	839	1'708	604	24'654
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	918'523	1'237'117	138'054	53'066	19'443	2'366'203	875'367	1'188'504	147'976	51'798	20'542	2'284'187
Alkoholfreier Traubensaft / Ju	e de raiein e	ane alcool										
Total Traubensaft / jus de raisin	7'218	6'261	0	0	0	13'479	6'289	8'056	0	0	0	14'345

¹ Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc. Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

in / en hl	2006	2007	2008	2009		Diff. 09/08 hl	Diff. 09/08
INLÄNDISCHER WEISSWEIN					VIN BLANC INDIGENE		
Lager am Anfang	809'638	771'369	769'260	761'637	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	471'006	511'929	502'244	525'891	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'280'644	1'283'298	1'271'504	1'287'528	Disponibilités		
Lager am Ende	771'369	769'260	761'637	797'062	Stocks à la fin	35'425	
Konsum	509'275	514'038	509'867	490'465	Consommation	-19'402	-3.8%
AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN					VIN BLANC ETRANGER		
Lager am Anfang	103'975	98'327	102'361	113'730	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	189'040	206'197	218'268	206'577	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	118'688	134'861	140'297	148'546	- bouteilles		
Verfügbare Menge	411'651	439'276	460'926	468'853	Disponibilités		
Lager am Ende	98'327	102'361	113'730	121'461	Stocks à la fin	7'731	
Konsum	313'433	337'039	347'196	347'392	Consommation	196	0.1%
Gesamtkonsum Weisswein	822'708	851'077	857'063	837'857	Consommation tot. de vin blanc	-19'206	-2.2%
INLÄNDISCHER ROTWEIN					VIN ROUGE INDIGENE		
Lager am Anfang	870'865	898'322	861'096	861'492	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	539'644	527'982	570'047	585'597	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'410'509	1'426'304	1'431'143	1'447'089	Disponibilités		
Lager am Ende	898'322	861'096	861'492	907'067	Stocks à la fin	45'575	
Konsum	512'187	565'208	569'651	540'023	Consommation	-29'628	-5.2%
AUSLÄNDISCHER ROTWEIN					VIN ROUGE ETRANGER		
Lager am Anfang	609'567	540'251	515'558	474'988	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	682'277	674'471	642'195	663'053	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	614'950	682'599	673'706	708'959	- bouteilles		
Verfügbare Menge	1'906'768	1'896'971	1'831'459	1'847'000	Disponibilités		
Lager am Ende	540'251	515'558	474'988	468'104	Stocks à la fin	-6'884	
Konsum	1'366'867	1'381'829	1'356'471	1'378'896	Consommation	22'425	1.7%
Gesamtkonsum Rotwein	1'879'054	1'947'037	1'926'122	1'918'918	Consommation tot. de vin rouge	-7'203	-0.4%
GESAMTKONSUM	2'701'762	2'798'115	2'783'185	2'756'775	CONSOMMATION TOTALE	-26'410	-0.9%
davon inländischer Wein	1'021'462	1'079'247	1'079'518	1'030'488	dont vin indigène	-49'030	-4.5%
davon ausländischer Wein	1'680'300	1'718'868	1'703'667	1'726'288	dont vin étranger	22'621	1.3%
					i i	СН	ausl./ étr.
						37%	63%
Ausfuhr weiss 1	11'129	5'844	5'391	5'422	Exportation blanc ¹		
Ausfuhr rot 1	15'125	12'748	13'369	13'247	Exportation rouge ¹		
GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ	2'675'508	2'779'523	2'764'425	2'738'107	CONSOMMATION TOT. EN SUISSE	-26'318	-1.0%

davon Verarbe	itungsweine / dont vins ir	ndustriels						
Einfuhren						Importations		
Weisswein	[2204.2941]	68'269	48'720	61'991	55'993	Vin blanc	-5'998	
Rotwein	[2204.2942]	9'866	10'960	8'756	11'979	Vin rouge	3'223	
Total		78'135	59'680	70'747	67'972	Total	-2'775	

Schaumweinkonsum / consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	128'133	146'982	147'046	Consommation de vin mousseux	64	0.0%

¹ Inländische und ausländische Weine / vins indigène et étranger (réexportation)

Quellen / sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeklaration, Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischen Aussenhandelsstatistik und Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vignerons-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce et des vignerons-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein/mousseux 2204.1000

5.2: Konsum von ausländischen Weinen / Consommation de vins étrangers

Rot- und Roséweine in hl / vins rouges et rosés en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine /				
y compris vins industriels	2006	2007	2008	2009
ITALIEN / ITALIE				
Lager am Anfang / stocks au début	191'140	180'494	172'428	163'466
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	249'188	242'518	224'311	236'13
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	208'357	234'800	239'668	251'904
Verfügbarkeit / disponibilités	648'684	657'813	636'407	651'502
Lager am Ende / stocks à la fin	180'494	172'428	163'466	163'442
Konsum / consommation	468'190	485'385	472'941	488'060
FRANKREICH / FRANCE				
Lager am Anfang / stocks au début	185'145	159'608	151'247	134'214
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	219'699	214'830	197'223	204'429
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	132'834	135'084	127'082	124'703
Verfügbarkeit / disponibilités	537'678	509'522	475'553	463'347
Lager am Ende / stocks à la fin	159'608	151'247	134'214	124'106
Konsum / consommation	378'070	358'275	341'339	339'241
SPANIEN / ESPAGNE				
Lager am Anfang / stocks au début	101'516	83'161	74'163	68'458
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	108'933	100'154	109'193	107'696
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	154'771	171'320	163'866	175'892
Verfügbarkeit / disponibilités	365'220	354'635	347'222	352'046
Lager am Ende / stocks à la fin	83'161	74'163	68'458	66'625
Konsum / consommation	282'059	280'472	278'764	285'421

Verarbeitungsweine (weiss und rot) in hl/ vins industriels (blancs et rouges) en hl

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Italien / Italie	28'115	14'944	17'099	38'361
Frankreich / France	45'518	36'381	8'189	12'931
Spanien / Espagne	3'998	8'151	27'961	14'509
Uruguay	0	0	8'003	0
Argentine	0	0	2'216	0
Südafrika / Afrique du Sud	0	200	231	315
Andere / Autres	504	3	7'047	1'855
Total	78'135	59'680	70'746	67'972

Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle / chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins
Einfuhr gemäss des schw eizerischen Aussenhandelsstatistik / importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

Weissweine in hl/vins blancs en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine /		
y compris vins industriels	2008	2009
ITALIEN / ITALIE		
Lager am Anfang / stocks au début	25'959	23'684
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	39'259	78'291
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	48'932	54'145
Verfügbarkeit / disponibilités	114'149	156'120
Lager am Ende / stocks à la fin	23'684	27'480
Konsum / consommation	90'465	128'640
FRANKREICH / FRANCE		
Lager am Anfang / stocks au début	20'849	17'938
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	24'281	26'736
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	29'460	29'176
Verfügbarkeit / disponibilités	74'590	73'850
Lager am Ende / stocks à la fin	17'938	19'074
Konsum / consommation	56'652	54'776
SPANIEN / ESPAGNE		
Lager am Anfang / stocks au début	5'716	6'361
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	61'444	51'091
Einfuhr in Flaschen /Importations en bouteilles	13'469	13'233
Verfügbarkeit / disponibilités	80'629	70'685
Lager am Ende / stocks à la fin	6'361	14'472
Konsum / consommation	74'268	56'213

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / vrac : 2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

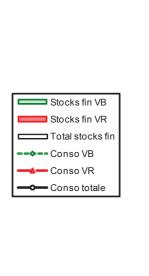
Verarbeitungsweine / Vins industriels: 2204.2941, 2204.2942

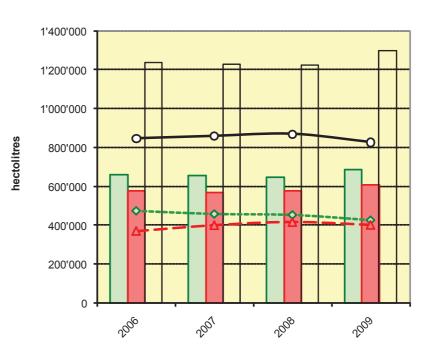
5.3: Konsum Westschweizer Weine / Consommation de vins de Suisse romande

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
				2000
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	705'559	657'917	657'434	647'841
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	427'792	457'995	444'129	465'305
Verfügbarkeit / disponibilités	1'133'351	1'115'912	1'101'563	1'113'146
Lager am Ende / stocks à la fin	657'917	657'434	647'841	687'769
Konsum / consommation	475'434	458'478	453'722	425'377
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	544'954	576'208	568'532	575'991
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	401'524	391'858	422'606	434'150
Verfügbarkeit / disponibilités	946'478	968'066	991'138	1'010'141
Lager am Ende / stocks à la fin	576'208	568'532	575'991	609'252
Konsum / consommation	370'270	399'534	415'147	400'889
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	845'703	858'012	868'869	826'265

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



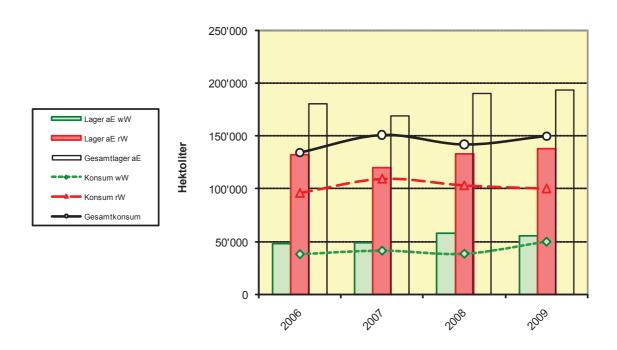


5.4: Konsum von deutschschweizer Weinen / Consommation de vins suisses alémaniques

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	51'097	48'392	49'290	57'787
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	35'618	42'433	47'207	47'341
Verfügbarkeit / disponibilités	86'715	90'825	96'497	105'128
Lager am Ende / stocks à la fin	48'392	49'290	57'787	55'351
Konsum / consommation	38'323	41'535	38'710	49'777
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	141'083	132'176	119'842	132'616
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	87'058	96'946	115'916	105'746
Verfügbarkeit / disponibilités	228'141	229'122	235'758	238'362
Lager am Ende / stocks à la fin	132'176	119'842	132'616	138'217
Konsum / consommation	95'965	109'280	103'142	100'145
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	134'288	150'815	141'852	149'922

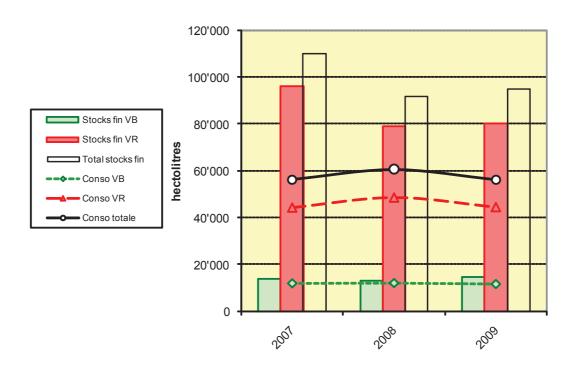
 $\label{thm:prop:control} \mbox{Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer}$



5.5: Konsum vonTessiner Weinen / Consommation de vins tessinois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in I am Inl			
in / en hl	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC			
Lager am Anfang / stocks au début	14'200	13'839	12'760
Ernte abz. Traubensaft ¹ / récolte sans jus de raisin ¹	11'500	10'907	13'245
Verfügbarkeit / disponibilités	25'700	24'746	26'005
Lager am Ende / stocks à la fin	13'839	12'760	14'467
Konsum / consommation	11'861	11'986	11'538
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE		
Lager am Anfang / stocks au début	101'157	96'038	78'926
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	39'179	31'525	45'701
Verfügbarkeit / disponibilités	140'336	127'563	124'627
Lager am Ende / stocks à la fin	96'038	78'926	80'113
Konsum / consommation	44'298	48'637	44'514
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	56'159	60'624	56'052

¹ Berücksichtigte Merlot, die zu Weissw ein verarbeitet wurde / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

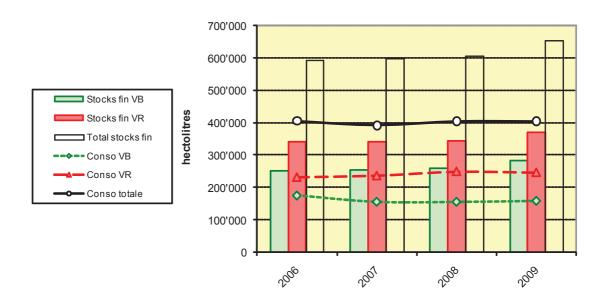


5.6: Konsum von Walliser Weinen / Consommation de vins valaisans

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	262'729 161'398	249'746 160'475		
Verfügbarkeit / disponibilités Lager am Ende / stocks à la fin	424'127 249'746	410'221 254'483	414'369 258'793	
Konsum / consommation ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	174'381 GE et ROSE	155'738	155'576	158'413
Lager am Anfang / stocks au début Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	321'055 250'457	341'173 234'043		
Verfügbarkeit / disponibilités Lager am Ende / stocks à la fin	571'512 341'173	575'216 339'892	592'575 344'121	615'812 370'395
Konsum / consommation	230'339	235'324	248'454	245'417
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	404'720	391'062	404'030	403'830

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

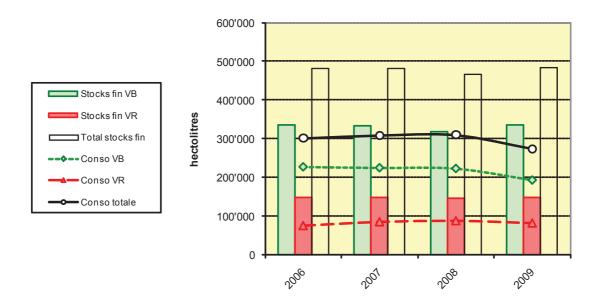


5.7: Konsum von Waadtländer Weinen / Consommation de vins vaudois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	365'873	334'272	333'197	318'763
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	194'871	223'074	207'819	208'360
Verfügbarkeit / disponibilités	560'744	557'346	541'016	527'123
Lager am Ende / stocks à la fin	334'272	333'197	318'763	334'948
Konsum / consommation	226'472	224'149	222'253	192'175
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	144'184	146'967	147'279	146'090
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	76'944	84'497	85'888	82'141
Verfügbarkeit / disponibilités	221'128	231'464	233'167	228'231
Lager am Ende / stocks à la fin	146'967	147'279	146'090	147'249
Konsum / consommation	74'161	84'185	87'077	80'982
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	300'633	308'334	309'330	273'157

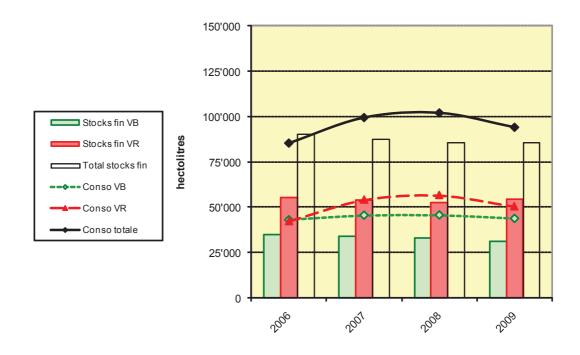
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons -encaveurs



5.8: Konsum von Genfer Weinen / Consommation de vins genevois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	36'231	34'899	33'702	32'880
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	41'605	44'266	44'772	42'008
Verfügbarkeit / disponibilités	77'836	79'165	78'474	74'888
Lager am Ende / stocks à la fin	34'899	33'702	32'880	31'201
Konsum / consommation	42'937	45'463	45'594	43'687
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	47'037	55'526	53'796	52'656
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	50'713	52'307	55'385	52'087
Verfügbarkeit / disponibilités	97'750	107'833	109'181	104'743
Lager am Ende / stocks à la fin	55'526	53'796	52'656	54'385
Konsum / consommation	42'224	54'037	56'525	50'359
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	85'161	99'501	102'119	94'046

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

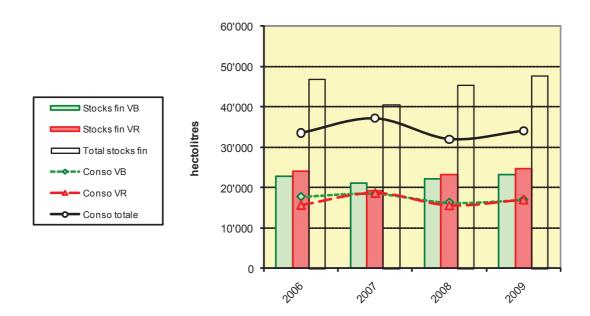


5.9: Konsum von Neuenburger Weinen / Consommation de vins neuchâtelois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	23'836	22'839	21'149	22'094
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'823	16'878	17'285	18'081
Verfügbarkeit / disponibilités	40'659	39'717	38'434	40'175
Lager am Ende / stocks à la fin	22'839	21'149	22'094	23'137
Konsum / consommation	17'820	18'568	16'340	17'038
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	24'080	24'076	19'336	23'203
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	15'731	13'936	19'534	18'502
Verfügbarkeit / disponibilités	39'811	38'012	38'870	41'705
Lager am Ende / stocks à la fin	24'076	19'336	23'203	24'633
Konsum / consommation	15'735	18'676	15'667	17'072
GESAMTKONSUM /	33'554	37'245	32'007	34'111
CONSOMMATION TOTALE	33 334	37 245	32 007	34 111

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

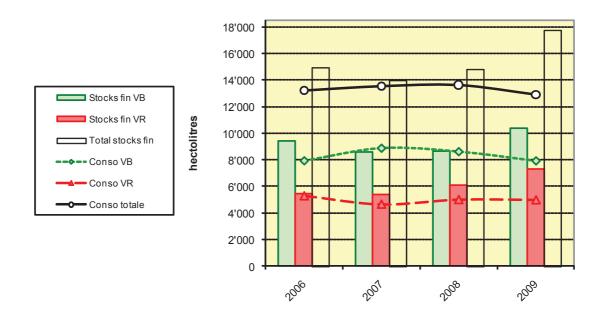


5.10: Konsum von Bielersee Weinen / Consommation de vins du Lac de Bienne

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	9'592	9'431	8'560	8'672
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	7'754	8'013	8'730	9'578
Verfügbarkeit / disponibilités	17'346	17'444	17'290	18'250
Lager am Ende / stocks à la fin	9'431	8'560	8'672	10'343
Konsum / consommation	7'915	8'884	8'618	7'907
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	5'809	5'471	5'362	6'067
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'966	4'557	5'726	6'268
Verfügbarkeit / disponibilités	10'775	10'028	11'088	12'335
Lager am Ende / stocks à la fin	5'471	5'362	6'067	7'336
Konsum / consommation	5'304	4'666	5'021	4'999
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	13'219	13'551	13'639	12'906

 $\label{thm:Quellen:Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer$

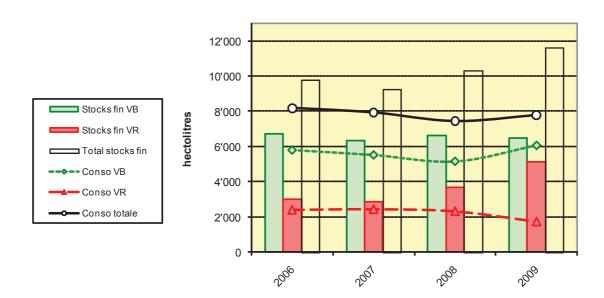


5.11: Konsum von Freiburger Weinen (Vully) / Consommation de vins fribourgeois (Vully)

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	7'298	6'728	6'320	6'625
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'210	5'094	5'441	5'891
Verfügbarkeit / disponibilités	12'508	11'822	11'761	12'516
Lager am Ende / stocks à la fin	6'728	6'320	6'625	6'468
Konsum / consommation	5'780	5'502	5'136	6'047
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUG	GE et ROSE			
Lager am Anfang / stocks au début	2'786	2'993	2'866	3'667
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'600	2'300	3'114	3'176
Verfügbarkeit / disponibilités	5'386	5'293	5'980	6'843
Lager am Ende / stocks à la fin	2'993	2'866	3'667	5'103
Konsum / consommation	2'393	2'427	2'313	1'741
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	8'174	7'929	7'449	7'788

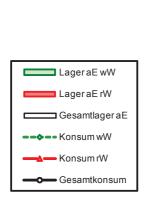
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

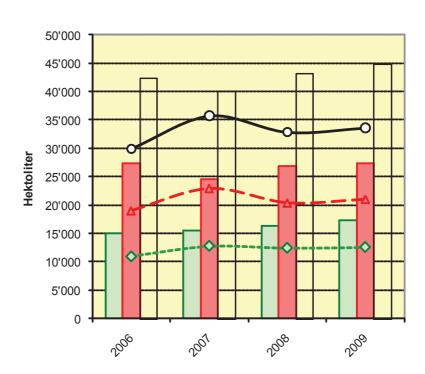


5.12: Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	16'232	14'995	15'507	16'357
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	9'656	13'267	13'263	13'567
Verfügbarkeit / disponibilités	25'888	28'262	28'770	29'924
Lager am Ende / stocks à la fin	14'995	15'507	16'357	17'371
Konsum / consommation	10'893	12'755	12'413	12'553
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	28'772	27'312	24'499	26'796
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	17'564	20'149	22'706	21'666
Verfügbarkeit / disponibilités	46'336	47'461	47'205	48'462
Lager am Ende / stocks à la fin	27'312	24'499	26'796	27'410
Konsum / consommation	19'024	22'962	20'409	21'052
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	29'917	35'717	32'822	33'605

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



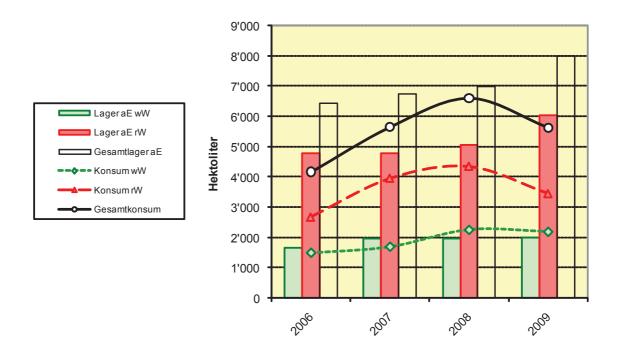


5.13: Konsum von Baselländer Weinen / Consommation de vins de Bâle-Campagne

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	1'453	1'660	1'971	1'953
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	1'696	2'000	2'228	2'210
Verfügbarkeit / disponibilités	3'149	3'660	4'199	4'163
Lager am Ende / stocks à la fin	1'660	1'971	1'953	1'981
Konsum / consommation	1'489	1'689	2'246	2'182
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	4'324	4'788	4'790	5'054
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	3'134	3'958	4'615	4'421
Verfügbarkeit / disponibilités	7'458	8'746	9'405	9'475
Lager am Ende / stocks à la fin	4'788	4'790	5'054	6'028
Konsum / consommation	2'670	3'956	4'351	3'447
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	4'160	5'645	6'597	5'629

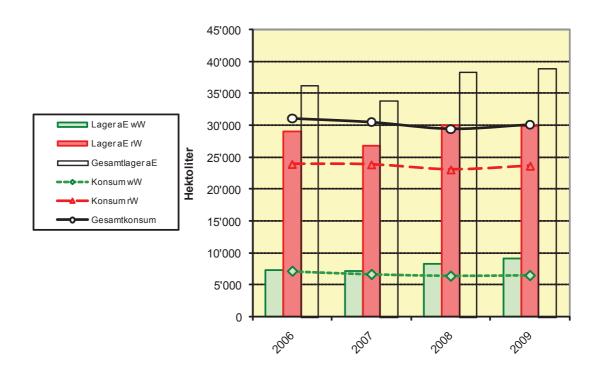
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



5.14: Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	8'869	7'317	7'120	8'251
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'572	6'421	7'479	7'251
Verfügbarkeit / disponibilités	14'441	13'738	14'599	15'502
Lager am Ende / stocks à la fin	7'317	7'120	8'251	9'061
Konsum / consommation	7'124	6'618	6'348	6'441
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	32'380	28'983	26'747	30'037
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	20'512	21'605	26'328	23'494
Verfügbarkeit / disponibilités	52'892	50'588	53'075	53'531
Lager am Ende / stocks à la fin	28'983	26'747	30'037	29'906
Konsum / consommation	23'909	23'841	23'038	23'625
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	31'033	30'459	29'386	30'066

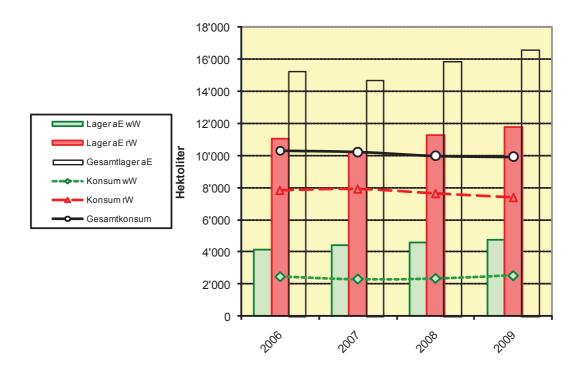
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



5.15: Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	4'503	4'153	4'403	4'558
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'112	2'561	2'505	2'746
Verfügbarkeit / disponibilités	6'615	6'714	6'908	7'304
Lager am Ende / stocks à la fin	4'153	4'403	4'558	4'777
Konsum / consommation	2'462	2'311	2'350	2'527
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	12'299	11'023	10'232	11'268
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	6'536	7'104	8'662	7'862
Verfügbarkeit / disponibilités	18'835	18'127	18'894	19'130
Lager am Ende / stocks à la fin	11'023	10'232	11'268	11'739
Konsum / consommation	7'812	7'895	7'626	7'391
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	10'275	10'206	9'977	9'918

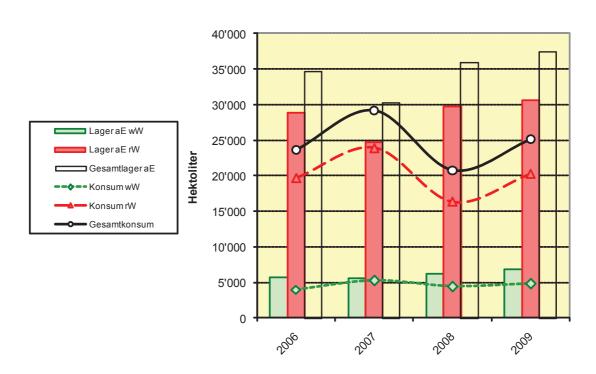
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



5.16: Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	5'401	5'700	5'581	6'173
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'250	5'151	5'028	5'442
Verfügbarkeit / disponibilités	9'651	10'851	10'609	11'615
Lager am Ende / stocks à la fin	5'700	5'581	6'173	6'785
Konsum / consommation	3'951	5'270	4'436	4'830
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	31'601	28'907	24'657	29'782
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'986	19'667	21'461	21'086
Verfügbarkeit / disponibilités	48'587	48'574	46'118	50'868
Lager am Ende / stocks à la fin	28'907	24'657	29'782	30'589
Konsum / consommation	19'680	23'917	16'336	20'279
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	23'631	29'187	20'772	25'110

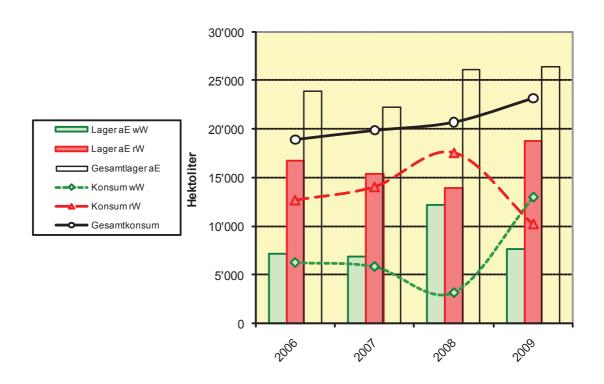
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



5.17: Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	7'810	7'180	6'903	12'134
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'588	5'530	8'353	8'414
Verfügbarkeit / disponibilités	13'398	12'710	15'256	20'548
Lager am Ende / stocks à la fin	7'180	6'903	12'134	7'610
Konsum / consommation	6'218	5'807	3'122	12'938
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	18'262	16'700	15'346	13'934
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	11'113	12'684	16'144	15'058
Verfügbarkeit / disponibilités	29'375	29'384	31'490	28'992
Lager am Ende / stocks à la fin	16'700	15'346	13'934	18'781
Konsum / consommation	12'675	14'038	17'556	10'211
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	18'893	19'844	20'678	23'149

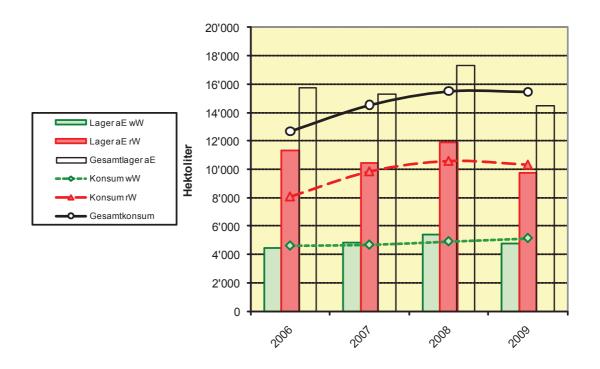
Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer



5.18: Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	4'536	4'419	4'846	5'415
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'489	5'099	5'474	4'448
Verfügbarkeit / disponibilités	9'025	9'518	10'320	9'863
Lager am Ende / stocks à la fin	4'419	4'846	5'415	4'733
Konsum / consommation	4'606	4'672	4'905	5'130
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	10'987	11'312	10'426	11'899
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'386	8'970	12'075	8'210
Verfügbarkeit / disponibilités	19'373	20'282	22'501	20'109
Lager am Ende / stocks à la fin	11'312	10'426	11'899	9'774
Konsum / consommation	8'061	9'856	10'602	10'336
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	12'667	14'528	15'507	15'466

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

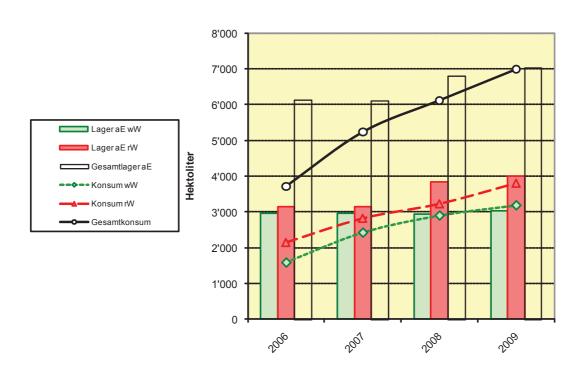


5.19: Konsum von anderen deutschschweizer Weinen / Consommation d'autres vins suisses alémaniques

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2006	2007	2008	2009
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / stocks au début	2'293	2'968	2'959	2'946
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'254	2'404	2'877	3'264
Verfügbarkeit / disponibilités	4'547	5'372	5'836	6'210
Lager am Ende / stocks à la fin	2'968	2'959	2'946	3'035
Konsum / consommation	1'579	2'413	2'890	3'176
ROTWEIN / VIN ROUGE				
Lager am Anfang / stocks au début	2'458	3'151	3'145	3'846
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'827	2'809	3'924	3'949
Verfügbarkeit / disponibilités	5'285	5'960	7'069	7'795
Lager am Ende / stocks à la fin	3'151	3'145	3'846	3'991
Konsum / consommation	2'134	2'815	3'223	3'804
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	3'712	5'229	6'114	6'980

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

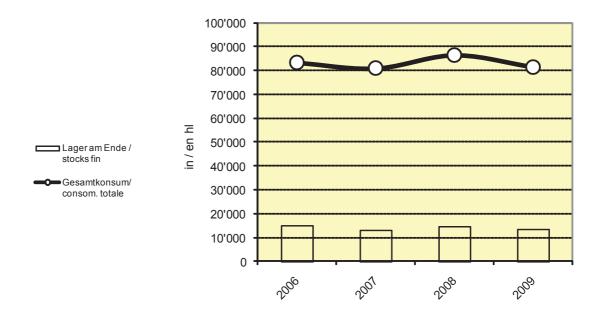


5.20: Konsum von Traubensaft / Consommation de jus de raisin

in / en hl	2006	2007	2008	2009
Lager am Anfang / stocks au début	18'783	14'873	12'804	14'345
- Weiss / blanc	11'438	7'526	5'009	6'289
- Rot / rouge	7'345	7'347	7'795	8'056
Inländische Produktion / Production indigène	472	520	2'177	2'055
- Weiss / blanc	374	363	1'011	877
- Rot / rouge	98	156	1'167	1'178
Einfuhr / Importation	80'310	79'240	86'787	80'098
Verfügbare Menge / Disponibilités	99'565	94'633	101'769	96'498
Ausfuhr / Exportation	1'371	943	1'018	1'516
Lager am Ende / stocks à la fin	14'873	12'804	14'345	13'479
- Weiss / blanc	7'526	5'009	6'289	7'218
- Rot / rouge	7'347	7'795	8'056	6'261
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	83'321	80'885	86'406	81'503

Quellen / sources:

Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer / stocks du commerce et vignerons-encaveurs Schw eizerische Aussenhandelsstatistik / statistique du commerce extérieur de la Suisse Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019



6: Einfuhren / Importations

in / en hl		Ø 03-07	2008	2009	Diff. 09/ hl &	
Weisswein / Vin blanc	in Flaschen, zum KZA ¹ / en bouteilles, TC ¹	117'268	139'517	148'014	+ 8'497	+6.1%
	in Flaschen, zum AKZA ² / en bouteilles, THC ²	595	780	531	- 248	-31.9%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / en fûts > 13% vol., TC	13'486	21'219	17'432	- 3'787	-17.8%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / en fûts ≤ 13% vol., TC	105'042	135'031	133'138	- 1'893	-1.4%
vein	Andere, im Fass, zum AKZA / Autres, en fûts, THC	12	27	15	- 12	-45.6%
issv	Verarbeitungswein / Vin industriel	62'368	61'991	55'993	- 5'997	-9.7%
Ve	TOTAL	298'771	358'564	355'123	- 3'441	-1.0%
_	davon in Flaschen / dont en bouteilles	117'863	140'297	148'546	+ 8'249	+5.9%
	davon im Fass / dont vin en vrac	180'908	218'268	206'577	- 11'690	-5.4%
Rotwein / Vin rouge	in Flaschen, zum KZA / en bouteilles, TC	615'528	671'315	706'769	+ 35'454	+5.3%
	in Flaschen, zum AKZA / en bouteilles, THC	1'996	2'390	2'190	- 201	-8.4%
	in Fiaschis, zum KZA / en fiasques, TC	7'435	5'196	4'491	- 705	-13.6%
	in Fiaschis, zum AKZA / en fiasques, THC	14	4	2	- 1	-38.8%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / en fûts > 13% vol., TC	144'225	159'650	152'393	- 7'257	-4.5%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / en fûts ≤ 13%vol., TC	582'695	467'946	494'022	+ 26'076	+5.6%
	Andere, im Fass, zum AKZA / Autres, en fûts, THC	196	643	164	- 478	-74.4%
	Verarbeitungswein / Vin industriel	10'904	8'756	11'979	+ 3'223	+36.8%
	TOTAL	1'362'993	1'315'900	1'372'012	+ 56'112	+4.3%
	davon in Flaschen / dont en bouteilles	617'524	673'706	708'959	+ 35'253	+5.2%
	davon im Fass / dont vin en vrac	745'468	642'195	663'053	+ 20'858	+3.2%
Andere / autres	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen / Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles	12'949	14'427	13'931	- 496	-3.4%
	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass / Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts	2'748	2'683	2'352	- 331	-12.3%
	Schaumwein / Vins mousseux	130'843	141'273	149'059	+ 7'786	+5.5%
	Traubenmost / Moûts de raisins	11'884	12'338	15'720	+ 3'382	+27.4%
T C	TAL	1'820'188	1'845'186	1'908'197	+ 63'011	+3.4%

¹ KZA = Kontingentszollansatz

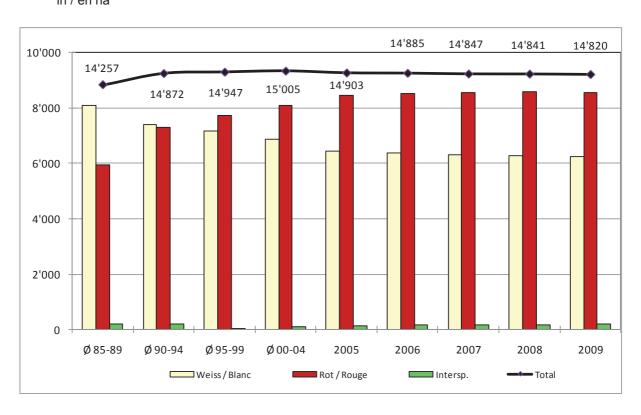
Quelle: Swiss-impex - Auszug vom 08.03.2010 Source: Swiss-impex - extrait du 08.03.2010

TC = taux du contingent

² AKZA = Ausserkontingentszollansatz THC = taux hors contingent

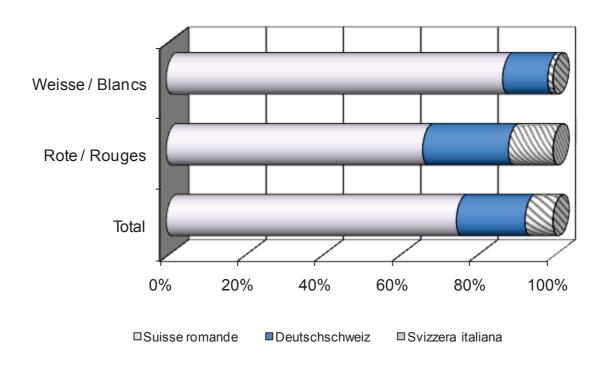
7 Grafiken / Graphiques

7.1 : Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz Evolution des surfaces viticoles en Suisse in / en ha



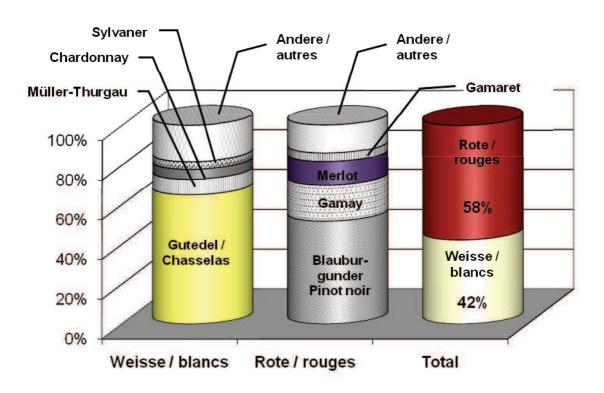
7.2 : Verteilung der Rebflächen nach Regionen 2009 Répartition des surfaces viticoles par région en 2009

in / en ha



7.3 : Rebflächen nach Hauptsorten 2009 Surfaces des principaux cépages en 2009

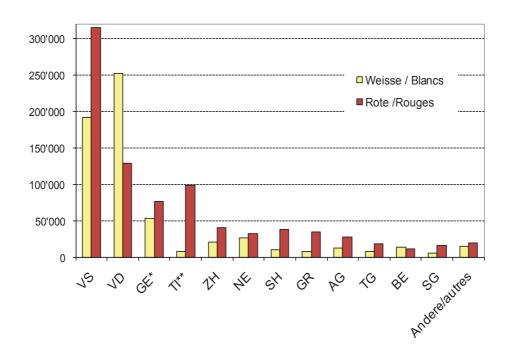
in / en %



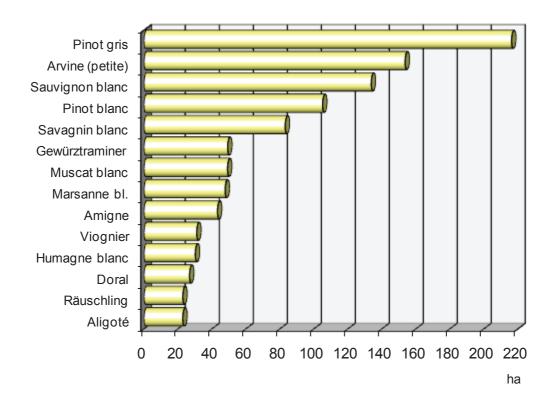
7.4 : Rebflächen nach Kanton 2009 in Aren Surfaces viticoles (en ares) par canton en 2009

in/en ha *

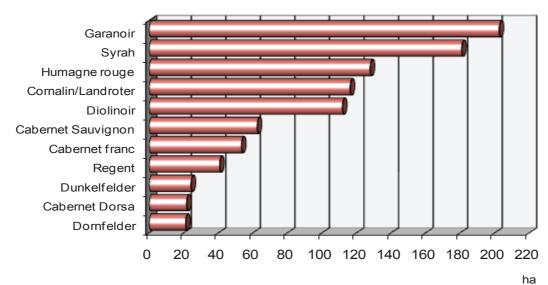
*ohne Grenzzone / sans zone frontalière ** mit Misox / avec Misox



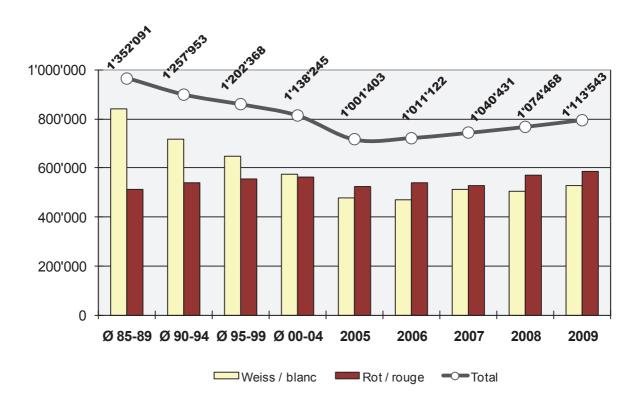
7.5.1: Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezialitäten 2009 Surfaces des principales spécialités blanches en 2009 in / en ha



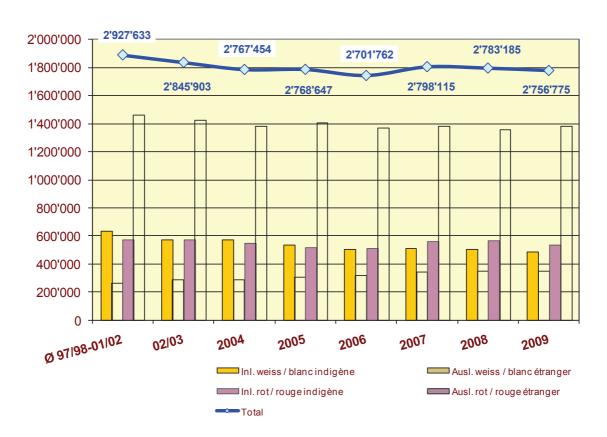
7.5.2 : Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialitäten 2009 Surfaces des principales spécialités rouges en 2009 in / en ha



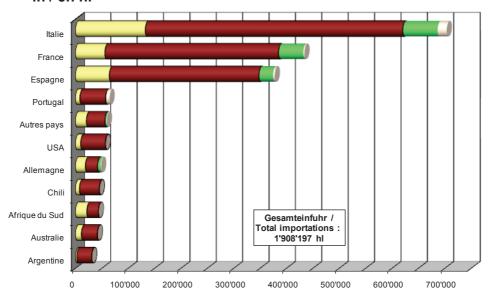
7.6 Weinproduktion in der Schweiz Production de vin en Suisse in / en hl



7.7 Weinkonsum in der Schweiz Consommation de vin en Suisse in /en hl



7.8 Einfuhren / Importations 2009 in / en hl



□Weisswein / Vin blanc

■Rotwein / Vin rouge

Schaumwein/ vin mousseux

Süsswein, Spezialweine und Traubenmost / vin doux, spécialités et moûts

Pays	Total	%/Total	Weisswein / Vin blanc	Rotw ein / Vin rouge	Schaumw ein/ vin mousseux	Süsswein, Spezialweine und Traubenmost / vin doux, spécialités et moûts	davon Flaschen (Rot+Weiss) / dont bouteilles (rouge+blanc)	davon Fass (Rot+Weiss) / dont Vrac (rouge+blanc)
Argentine	30'878	1.62%	2'857	27'981	41	0	27'114	3'724
Australie	41'973	2.20%	11'491	30'175	301	6	20'943	20'723
Afrique du								
Sud	43'830	2.30%	21'762	21'712	347	9	9'318	34'156
Chili	45'330	2.38%	7'774	37'547	9	0	22'450	22'870
Allemagne	48'878	2.56%	18'973	23'041	5'759	1'105	36'720	5'294
USA	56'850	2.98%	10'032	46'765	34	20	18'675	38'121
Autres pays	59'702	3.13%	20'925	35'240	2'659	879	36'775	19'390
Portugal	64'792	3.40%	8'638	48'796	302	7'056	36'457	20'977
Espagne	377'910	19.80%	64'324	283'588	26'730	3'268	189'125	158'787
France	434'201	22.75%	55'912	329'133	46'871	2'286	153'879	231'166
Italie	703'852	36.89%	132'436	488'036	66'006	17'374	306'049	314'423
Total	1'908'197	100%	355'123	1'372'012	149'059	32'003	857'505	869'630

